

Gigaset

PREMIUM 100

É possibile trovare le istruzioni per l'uso
aggiornate alla pagina
www.gigaset.com/manuals



Indice

| | |
|---|-----------|
| Descrizione | 4 |
| Portatile | 4 |
| Base | 6 |
| Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso | 7 |
| Note di sicurezza | 9 |
| Messa in funzione | 10 |
| Contenuto della confezione | 10 |
| Collegare la base | 11 |
| Portatile | 11 |
| Utilizzare il telefono | 16 |
| Conoscere il telefono | 16 |
| Telefonare | 20 |
| Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete) | 27 |
| Liste chiamate | 32 |
| Liste messaggi | 33 |
| Segreteria di rete | 35 |
| Rubrica telefonica | 36 |
| Ulteriori impostazioni | 40 |
| Profili acustici | 40 |
| Calendario | 40 |
| Sveglia | 43 |
| Sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente | 43 |
| ECO DECT | 45 |
| Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate) | 46 |
| SMS (messaggi di testo) | 49 |
| Archivio Media-Pool | 52 |
| Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC | 54 |
| Estensione del telefono | 56 |
| Più portatili | 56 |
| Repeater | 58 |
| Funzionamento con un router | 59 |
| Funzionamento su un centralino telefonico | 60 |
| Impostare il telefono | 61 |
| Portatile | 61 |
| Sistema | 68 |

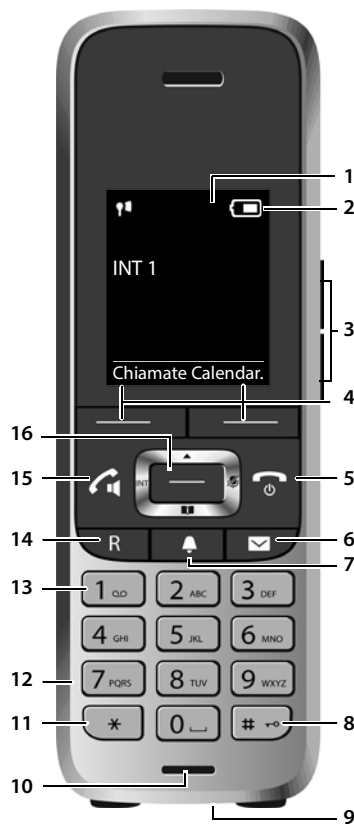
| | |
|---------------------------------|-----------|
| Appendice | 70 |
| Servizio Clienti | 70 |
| Indicazioni del fornitore | 72 |
| Dati tecnici | 74 |
| Simboli del display | 77 |
| Albero del menu | 79 |
| Indice | 82 |



Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e per tutti gli operatori di rete.

Descrizione

Portatile



- 1 **Display**
- 2 **Barra di stato** (→ pag. 77)
I simboli indicano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono
- 3 **Tasti volume** (→ pag. 17)
Per ricevitore/auricolari, suoneria, viva voce e la segnalazione di appuntamenti

- 4 **Tasti funzione** (→ pag. 17)
Diverse funzioni, dipendenti dalla situazione di utilizzo
- 5 **Tasto di riaggancio / Tasto on/off**
Terminare la chiamata; Interrompere la funzione; tornare al livello di menù precedente
▶ premere brevemente
Tornare alla modalità stand-by; accendere/spingere il portatile
▶ premere a lungo
- 6 **Tasto messaggi** (→ pag. 33)
Accesso alle liste chiamate e alle liste messaggi;
Lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata
- 7 **Tasto profili**
Passare da un profilo acustico all'altro
- 8 **Tasto cancelletto**
Attivare/disattivare il blocco tasti ▶ premere a lungo
Cambiare tra maiuscolo, minuscolo e cifre ▶ premere brevemente
- 9 **Connessione USB**
Per lo scambio dati tra il portatile e il pc
- 10 **Microfono**
- 11 **Tasto asterisco**
Aprire la tabella dei caratteri speciali ▶ premere brevemente
- 12 **Connessione auricolari**
(connettore jack da 2,5 mm)
- 13 **Tasto 1**
Contattare la segreteria di rete ▶ premere a lungo
- 14 **Tasto R**
Consultazione (Flash) ▶ premere brevemente
Inserire una pausa di digitazione ▶ premere a lungo
- 15 **Tasto impegno linea / Tasto viva voce**
Rispondere a una chiamata; chiamare il numero visualizzato; passare da modalità ricevitore a modalità viva voce; inviare SMS; aprire la lista di ripetizione chiamate ▶ premere brevemente
Avviare la selezione ▶ premere a lungo

- 16 Tasto di navigazione / Tasto menu** (→ pag. 16)
Aprire il menu; navigare nei menu e nei campi di inserimento; accedere alle funzioni



Se sono elencate più funzioni, la funzione del tasto dipende dalla situazione operativa.

Con riserva di modifiche tecniche e ottiche nell'ambito del miglioramento dei prodotti.

Base

A Tasto registrazione/paging

Cercare portatili (paging)





Registrare portatile

▶ premere brevemente



▶ premere a lungo



Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso

| | |
|--|--|
|  | Avvisi per la sicurezza. La non osservanza di questi avvisi può causare danni alle persone o agli oggetti. |
|  | Informazioni importanti per il corretto utilizzo o informazioni su funzioni che potrebbero implicare costi aggiuntivi. |
|  | Presupposto per eseguire l'operazione. |
|  | Ulteriori informazioni utili. |








Tasti

| | | | |
|--|--------------------------------|---|------------------------------|
|  o  | Tasto impegno linea |  o  | Tasto viva voce |
|  | Tasto di fine chiamata |  a  | Tasti numerici/delle lettere |
|  /  | Tasto funzione lati/ centro |  | Tasto messaggi |
|  | Tasto R |  | Tasto asterisco |
|  | Tasto cancelletto |  | Tasto profilo |
| OK, Indietro, Scegli, Modifica, Salva, ... | | Tasti funzione | |

Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (= attivato)

| Rappresentazione | Significato |
|---|---|
| ▶ | Ogni freccia avvia un'azione. |
| ▶  | Premere al centro del tasto funzione mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale. |
| ▶   ▶ OK | Con il tasto funzione  navigare fino al simbolo  Confermare con OK . Si apre il sottomenu Impostazioni . |
| ▶  Telefonia ▶ OK | Con il tasto funzione  scegliere la voce Telefonia . Confermare con OK . Si apre il sottomenu Telefonia . |
| ▶ Solleva e Parla | La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu. |
| ▶ Modifica | Con Modifica attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata <input checked="" type="checkbox"/> /disattivata <input type="checkbox"/> . |

Note di sicurezza



Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.



Il telefono non può funzionare se manca la corrente. Non è possibile effettuare **neppure chiamate di emergenza**.

Con blocco-tasti attivato **non** è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.



Utilizzare solo le **batterie ricaricabili consigliate** che soddisfano la **specificata** (vedere l'elenco delle batterie omologate → www.gigaset.com/service), in caso contrario possono verificarsi danni rilevanti alla salute e alle persone. Le batterie visibilmente danneggiate devono venir sostituite.



Utilizzare il telefono con il coperchio della batteria chiuso.

Evitare cortocircuiti tra le batterie ed eventuali oggetti nell'alloggiamento delle batterie.



Non utilizzare il telefono in ambienti dove sussistano rischi di esplosione, per es. luoghi di verniciatura.



I dispositivi non sono protetti dagli spruzzi d'acqua. Non collocarli quindi in zone umide come per es. bagni o docce.



Utilizzare soltanto l'alimentatore indicato sugli apparecchi.

Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.



Scollegare le stazioni base difettose e mandarle in riparazione, poiché potrebbero interferire con altri servizi radio.



Non utilizzare l'apparecchio se il display è crepato oppure rotto. Il vetro o la plastica rotti possono causare lesioni alle mani e al viso. Portare l'apparecchio a far riparare in un Centro Assistenza.



Non tenere il portatile con il retro dell'apparecchio vicino all'orecchio quando squilla o è attivata la funzione viva voce. Sono altrimenti possibili danni gravi e permanenti all'udito.

L'apparecchio può causare dei fruscii molto fastidiosi ai portatori di dispositivi di ausilio all'udito analogici. In caso di problemi contattare il vostro tecnico audioprotesista.



Tenere fuori dalla portata dei bambini piccole celle e batterie che possono essere ingerite.

L'ingestione può causare ustioni, perforazione di tessuti molli e morte. Si possono verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.

In caso di ingestione di una cella o una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.



L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova, per esempio ambulatori.

Se si utilizzano apparecchiature medicali (per es. Pacemaker), informarsi presso il fabbricante dell'apparecchio. Là si possono avere informazioni su fino a che punto i corrispondenti apparecchi sono immuni da energie esterne ad alte frequenze (per informazioni sul vostro prodotto Gigaset vedere „Dati tecnici“).

Messa in funzione

Contenuto della confezione

- una **base**,
- un alimentatore per la base,
- un cavo telefonico,
- un **portatile**,
- un coperchio delle batterie,
- due batterie,
- una clip da cintura,
- le istruzioni per l'uso

Variante con più portatili, per ogni portatile:

- un portatile,
- un supporto di ricarica con alimentatore,
- due batterie, un coperchio delle batterie e una clip per cintura



La base e il supporto di ricarica devono essere collocati in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

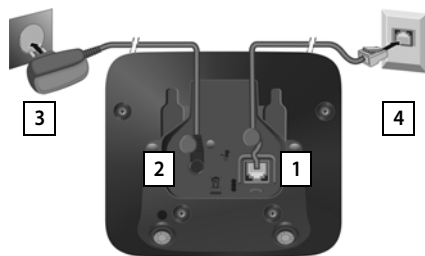
Collocare la base in un punto centrale dell'appartamento o della casa su una superficie piana e non scivolosa. Generalmente i piedini dell'apparecchio non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerando la varietà di vernici e lucidanti utilizzati per i mobili, non si può tuttavia escludere che con il contatto rimangano tracce sulla superficie di appoggio.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o all'irradiazione solare o di altri dispositivi elettrici.

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Collegare la base

- ▶ Inserire il cavo telefonico nella presa di collegamento **1** sul retro della base e spingerlo sotto il blocco del cavo.
- ▶ Inserire il cavo di alimentazione nella presa di collegamento **2** sul retro della base e girare la presa a gomito sotto il blocco del cavo.
- ▶ **Prima** collegare l'alimentatore.
- ▶ **Poi** collegare il cavo telefonico **4**.



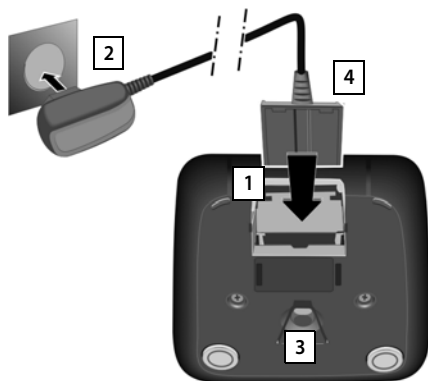
L'alimentatore deve essere **sempre inserito** nella presa di corrente, il telefono non funziona senza alimentazione elettrica.

Utilizzare solamente l'alimentatore e il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici possono avere collegamenti diversi (→ Cablaggio del connettore in allegato).

Portatile

Collegare il supporto di ricarica (se incluso nella confezione)

- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1**.
- ▶ Inserire l'alimentatore nella presa elettrica **2**.



Rimuovere la spina del supporto di ricarica:

- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio **3**.
- ▶ Togliere la spina **4**.

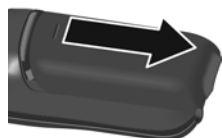
Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola ► **togliere la pellicola!**

Inserire le batterie



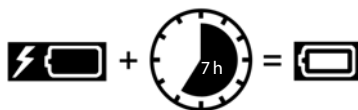
Per escludere gravi danni alla salute e alle apparecchiature, utilizzare solo batterie ricaricabili. Batterie non adatte potrebbero danneggiare il rivestimento o esplodere. Inoltre potrebbero causare disturbi nel funzionamento del dispositivo o danneggiarlo.




- Inserire le batterie secondo la polarità +/- (vedi figura).
 - Inserire il coperchio delle batterie dall'alto.
 - Premere il coperchio fino al completo arresto.
- Per aprire il coperchio delle batterie:
- fare pressione sulla scanalatura in alto sul coperchio e spingerlo verso il basso.

Ricaricare le batterie

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, ricaricare completamente le batterie nella base/supporto di ricarica o tramite un alimentatore USB standard.



Le batterie sono completamente cariche, se il simbolo del flash  si spegne.



Durante la carica è normale che le batterie si scaldino. Ciò non comporta pericoli. Dopo un po' di tempo la capacità di carica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Spegnere il portatile qualora non lo si utilizzi per diversi giorni.

Spegnere il portatile e togliere le batterie qualora non lo si utilizzi per diverse settimane.

I portatili contenuti nella confezione sono già registrati sulla base. Nel caso un portatile non risultasse già registrato (visualizzazione **Registrare il portatile**), registrare il portatile manualmente (➔ pag. 56).

Fissare la clip da cintura







Sul portatile sono presenti dei fori laterali per il montaggio della clip da cintura.

- Fissare la clip da cintura: ► premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- Togliere la clip da cintura: ► premere con forza con il pollice al centro della clip. ► Spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento. ► Sollevare la clip verso l'alto.



Cambiare la lingua del display

Modificare la lingua del display qualora sia impostata una lingua non desiderata.

- Premere la parte centrale del tasto di navigazione .
- Premere **lentamente** e in successione i tasti  e  ... compare il display per l'impostazione della lingua, la lingua corrente (per es. **English**) è selezionata  = selezionata).
- Impostare altre lingue: ► premere il tasto di navigazione  finché sul display sarà selezionata la lingua desiderata, per es. **Français** ► per attivare la lingua, premere il tasto destro direttamente sotto il display.
- Tornare in standby: ► Premere il tasto di fine chiamata  a lungo

Esempio



Impostare data e ora


Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.


- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure, se data e ora sono già impostate:


- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK

La posizione di immissione attiva lampeggia.


Modificare la posizione di immissione: ▶ 

Passare da un campo di immissione all'altro: ▶ 

Impostare data:

- ▶ con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre.

Impostare ora:

- ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre.

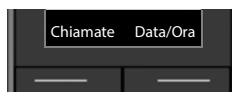
Salvare l'impostazione:

- ▶ premere il tasto funzione **Salva** . . . sul display si visualizza **Impostazione** e si sente un tono di conferma

Tornare in stand-by:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  a lungo

Il telefono è ora pronto per l'uso!



Collegare gli auricolari

- ▶ Collegare gli auricolari sul lato sinistro del portatile con un connettore jack da 2,5 mm **1**.

Il volume degli auricolari corrisponde al volume del ricevitore (→ pag. 63).

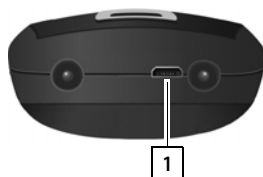


Collegare il cavo dati USB

Per lo scambio dati tra il portatile e il pc:

- ▶ collegare il cavo dati USB con la spina micro USB alla presa USB sulla parte inferiore del portatile **1**.


i Collegare il portatile direttamente con il pc, non tramite un hub USB.



Utilizzare il telefono

Conoscere il telefono


Accendere/spegnere il portatile

Accendere: ▶ con portatile spento, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

Spegnere: ▶ in modalità stand-by, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'utilizzo involontario del telefono.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti: ▶ premere **a lungo** 

Con blocco dei tasti attivato: sul display viene visualizzato il simbolo 





Se sul portatile viene segnalata una chiamata, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente. È possibile ricevere la chiamata. Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Se il blocco dei tasti è attivato, non possono essere effettuate neanche le telefonate di emergenza.

Tasto di navigazione



Il tasto di navigazione serve per navigare all'interno del menu, nei campi di inserimento e per lanciare diverse funzioni nelle varie situazioni di utilizzo.

In seguito sarà marcato di nero il lato da premere del tasto di navigazione (su, giù, destra, sinistra) nelle varie situazioni di utilizzo, per es.  significa premere il lato destro del tasto di navigazione, oppure  significa premere al centro del tasto di navigazione.


In stand-by

Aprire la rubrica



Aprire la lista delle rubriche on-line disponibili

Aprire il menu principale

Aprire la lista dei portatili

 premere **brevemente**

 premere **a lungo**

 oppure 



Nei sottomenu e nei campi di selezione/inserimento

Confermare la funzione



Durante una conversazione

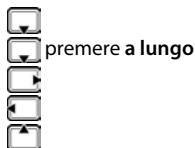
Aprire la rubrica

Aprire la lista delle rubriche on-line disponibili

Disattivare il microfono

Avviare una consultazione interna

Modificare il volume del ricevitore/del viva voce

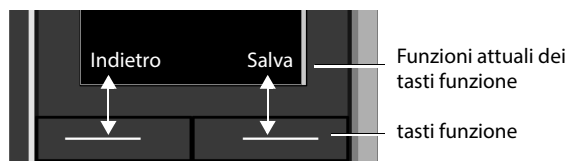


Tasti volume

Impostare il volume di **ricevitore/auricolari, suoneria, viva voce** e la notifica di **appuntamenti**: ► premere il tasto volume / sul lato destro del portatile

Tasti funzione

Con i tasti funzione si può accedere a varie funzioni a seconda della situazione di utilizzo.



Simboli dei tasti funzione → pag. 77



In modalità stand-by, ai tasti funzione è assegnata una specifica funzione. Per modificare l'assegnazione: → pag. 67

Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate in menu a diversi livelli.

Selezionare/confermare funzioni

Confermare selezione con

OK oppure premere al centro del tasto funzione

Indietro di un livello nel menu

Indietro

Passare alla modalità stand-by del display

premere a lungo



Attivare/disattivare funzione con

Modifica attivata / disattivata

Attivare/disattivare opzioni con

Scegli attivata / disattivata


Menu principale

In stand-by: ► premere il tasto di navigazione al centro  ► selezionare il sottomenu con il tasto di navigazione  ► OK

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display per mezzo di simboli. Il simbolo della funzione selezionata è evidenziato con un colore, il nome corrispondente appare nella linea in alto.

Sottomenu


Le funzioni dei sottomenu sono visualizzati in una lista.

Accedere a una funzione: ► selezionare una funzione con il tasto di navigazione  ► OK


Indietro di un livello nel menu:

► premere il tasto funzione **Indietro**

oppure

► premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 

Per tornare in stand-by

► premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 



Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand by **automaticamente**.

Esempio





Esempio





Inserimento del testo




Posizione di inserimento




- ▶ Con  selezionare il campo di inserimento. Un campo è attivo, se viene visualizzato il cursore che lampeggia.
- ▶ Con  spostare il cursore.

Correggere un inserimento errato

- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ▶ premere **brevemente** 
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ▶ premere a **lungo** 

Inserire lettere/caratteri

A ogni tasto tra  e  e al tasto  corrispondono più lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i possibili caratteri vengono visualizzati nella parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.


- Selezionare lettere/cifre: ▶ premere il tasto più volte brevemente
- Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ▶ premere il tasto cancelletto 
Quando viene modificata una voce nella rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire caratteri speciali: ▶ premere il tasto cancelletto  ▶ con  selezionare il carattere desiderato ▶ **Inserisci**

Nuovo contatto

Nome :
Peter|

Cognome :

Telefono: Abc





Salva





La disponibilità di lettere speciali dipende dalla lingua impostata.

Telefonare

Telefonare

▶ Con  inserire il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea 

oppure

▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ▶ con  inserire il numero

Interrompere il processo di chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata 





Informazioni per la trasmissione del numero di telefono: → pag. 27

Quando l'illuminazione del display è disattivata premendo un qualsiasi tasto si attiva l'illuminazione del display. I **tasti cifre** selezionati appariranno sul display per la selezione, gli **altri tasti** non hanno ulteriori funzioni.

Selezionare dalla rubrica

▶ Con  aprire la rubrica telefonica ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Nel caso ci fossero più numeri inseriti:




▶ Con  selezionare il numero ▶ premere il tasto di impegno linea  ... il numero viene composto.





Per l'accesso rapido (selezione rapida): associare i numeri della rubrica ai tasti cifre/ funzione.

Chiamare un numero dalla lista di ripetizione della selezione



Nella lista di ripetizione della selezione vengono elencati gli ultimi 20 numeri selezionati con questo portatile.

▶ Premere brevemente il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Se viene visualizzato un nome:




▶ **Visualiz.** ... viene visualizzato il numero ▶ eventualmente con  scorrere i numeri ▶ selezionare il numero desiderato e premere il tasto di impegno linea 

Gestire le voci della lista di ripetizione della selezione

▶ Premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ... opzioni possibili:

Copiare la voce nella rubrica: ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**


Usare il numero sul display:


- ▶  **Mostra il numero** ▶ OK ▶ eventualmente modificare o integrare con  ▶  salvare in rubrica come nuova voce

Cancellare la voce selezionata: ▶  **Cancella la voce** ▶ OK

Cancellare tutte le voci: ▶  **Cancella elenco** ▶ OK

Impostare la ricomposizione automatica:






- ▶  **Ripetiz. Automatica** ▶ OK ... il numero selezionato viene ricomposto automaticamente (almeno ogni 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce, È impostato "viva voce".

L'utente risponde: ▶ premere il tasto di impegno linea  ... la funzione viene terminata.

L'utente non risponde o risulta occupato: la chiamata termina dopo circa 30 sec.. La funzione termina se viene premuto un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi senza successo.

Chiamare un numero dalle liste chiamate

Le liste chiamate (→ pag. 32) contengono le ultime chiamate ricevute, in uscita e chiamate perse.

- ▶   **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare la lista desiderata ▶ OK ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 









Le liste chiamate possono essere aperte direttamente con il tasto funzione **Chiamate**, se al tasto è assegnata questa funzione.

La lista **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi .


Chiamata diretta

Premendo un tasto qualsiasi, viene selezionato un numero preassegnato. Questo permette per es. ai bambini, che non sono ancora in grado di selezionare un numero, di chiamare un numero specifico.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

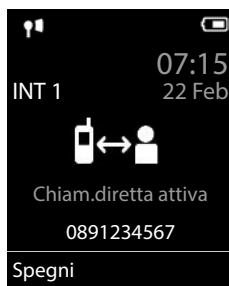
- ▶  ▶  **Altre funzioni** ▶ OK ▶  **Chiamata diretta** ▶ OK ▶ con  attivare **Attiva** ▶  **Chiama il** ▶ con  inserire il numero ▶ **Salva** ... in modalità stand-by del display viene visualizzato che la funzione **Chiamata diretta** o **diretta** è stata attivata, è anche visualizzato il numero inserito

Effettuare una chiamata diretta: ▶ premere un tasto qualsiasi ... viene selezionato il numero salvato.

Interrompere la selezione: ▶ premere il tasto di fine chiamata .

Terminare la modalità di chiamata diretta: ▶ premere **a lungo** il tasto .



Esempio




Inserire una pausa di selezione durante la selezione

- Premere a lungo il tasto cancelletto  ... sul display appare una P

Chiamate in arrivo

Una chiamata in entrata viene segnalata tramite squilli, una visualizzazione sul display e il tasto impegno linea/viva voce (/ ) lampeggiante.

Rispondere a una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea 
- Se è impostato **Solleva e Parla**: ► estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Rispondere a una chiamata con l'auricolare

Disattivare la suoneria: ► **Silenzia** ... è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

Informazioni sul chiamante





Il numero del chiamante viene trasmesso (➔ pag. 27).

Il numero di telefono del chiamante viene visualizzato sul display.

Se il numero del chiamante è salvato nell'elenco telefonico locale, viene visualizzato il nome.

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso segnala una chiamata durante una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Opzioni** ►  **Rifiuta Avviso Ch.** ► **OK**
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ► è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ► premere il tasto di impegno linea .

Telefonate interne



Sulla base sono registrati più portatili (→ pag. 56).

- ▶ Premere **brevemente** ... viene aperta la lista dei portatili, il portatile utilizzato è contrassegnato con <▶ con selezionare il portatile desiderato oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) ▶ premere il tasto di impegno linea

Selezione rapida per una chiamata collettiva:

- ▶ premere **brevemente** ▶

oppure ▶ premere **a lungo**



Le chiamate interne verso altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Si sente il tono di occupato, se:

- esiste già una connessione interna
- il portatile chiamato non è disponibile (spento, fuori portata)
- la telefonata interna non viene ricevuta entro 3 minuti

Consultazione sulla linea interna / Inoltro interno

Chiamare un utente **esterno** e inoltrare la chiamata a un utente **interno** o effettuare una consultazione interna.

- ▶ ... si apre la lista dei portatili ▶ con selezionare portatile oppure **Chiama tutti** ▶ **OK** ... viene chiamato l'utente/gli utenti interni ... opzioni possibili:

Effettuare una consultazione interna:

- ▶ parlare con l'utente interno

Per tornare alla conversazione esterna:

- ▶ **Opzioni** ▶ **Chiudi la chiamata** ▶ **OK**

Inoltrare una telefonata esterna, quando l'utente interno ha accettato la chiamata:

- ▶ annunciare la chiamata esterna ▶ premere il tasto di fine chiamata

Inoltrare una telefonata esterna, prima che l'utente interno abbia risposto:




- ▶ premere il tasto di fine chiamata ... la telefonata esterna viene subito inoltrata. Se l'utente interno non risponde o risulta occupato, la telefonata esterna viene inoltrata al proprio portatile.

Terminare la telefonata interna, quando l'utente interno **non** risponde oppure l'interno è occupato:

- ▶ **Fine** ... si ritorna alla chiamata esterna

Effettuare una conversazione alternata / Avviare una conferenza

Condurre una chiamata. Un'ulteriore telefonata rimane in attesa. Entrambe le conversazioni sono visualizzate sul display.

- Conversazione alternata: ► con  passare da un utente all'altro
- Avviare una conferenza a tre: ► **Confer.**
- Terminare una conferenza: ► **Fine Conf** . . . si viene di nuovo connessi con la telefonata esterna ► con  passare da un'utente all'altro
Gli altri partecipanti alla conferenza terminano la conversazione con il tasto di fine chiamata .

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Rifiuta**
il tono dell'avviso di chiamata viene disattivato. La chiamata continua a essere segnalata sugli altri portatili registrati.
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** . . . è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.

Avviso di chiamata interno durante una conversazione esterna

Se ci sono più portatili collegati alla stessa base, ed un interno prova a chiamare un altro interno mentre è impegnato in una conversazione interna/esterna, questa chiamata viene visualizzata sul display (**Avviso di chiamata**).

- Terminare la notifica: ► premere un tasto qualsiasi
- Accettare la chiamata interna: ► terminare la chiamata in corso
la chiamata interna viene segnalata come sempre. È possibile rispondere.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

È in corso una conversazione esterna. Un utente interno (se più portatili sono collegati alla stessa base) può partecipare alla conversazione in corso (conferenza).



La funzione **Inclusione Interna** è attiva.

Attivare/disattivare l'inclusione interna

- ▶ ▶ ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Inclusione Interna ▶ Modifica = attivata

Inclusione interna

la linea è occupata da una conversazione esterna. Sul display appare una notifica corrispondente. È possibile effettuare l'inclusione nella conversazione esterna esistente.

- ▶ Premere **a lungo** ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso.

Terminare l'inclusione

- ▶ Premere ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso

Durante una conversazione

Viva voce

Durante una conversazione e durante l'instaurazione di una connessione, attivare/disattivare il viva voce.



- ▶ Premere il tasto viva voce

Mettere il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

- ▶ premere e tenere premuto il tasto viva voce ▶ mettere il portatile nel supporto di ricarica ▶ tenere premuto altri 2 secondi.

Volume della conversazione

Vale per la modalità attualmente utilizzata (viva voce, ricevitore o cuffie, se il portatile dispone di una presa per cuffie):


- ▶ premere i tasti del volume  /  oppure  ▶ con  /  oppure  impostare il volume ▶ **Salva**




L'impostazione viene salvata automaticamente dopo circa 3 secondi, anche senza premere **Salva**.

Disattivare il microfono

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può più sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ▶ premere 

oppure: ▶ premere il tasto profilo  brevemente

Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)

I servizi di rete dipendono dalla rete (rete telefonica analogica oppure telefonia IP) e dal provider di rete (Provider di servizi o impianto telefonico) ed eventualmente devono essere richiesti.


È possibile trovare una descrizione delle funzioni particolari sulle pagine internet o nelle filiali del proprio operatore di rete.

In caso di problemi, rivolgersi al proprio operatore di rete.




Con la richiesta di servizi di rete possono esserci dei **costi aggiuntivi**. Si informi presso il suo operatore di rete.

Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu  **Servizi di rete**;
- servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltro interno", "conversazione alternata", "conferenza"). Queste vengono messe a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa**, **Conferenza**).



Per accendere/spengere oppure attivare/disattivare di funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

- ▶ Dopo un tono di conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

Una riprogrammazione dei servizi di rete non è possibile.

Trasmissione del numero di telefono

In fase di chiamata viene trasmesso il numero di telefono del chiamante (CLI = Calling Line Identification) e può essere visualizzato sul display dell'utente chiamato (CLIP = CLI Presentation). Se la trasmissione del numero è soppressa, il numero non viene trasmesso all'utente chiamato. La chiamata sarà anonima (CLIR = CLI Restriction).

Visualizzazione del numero per telefonate in ingresso

Con la trasmissione del numero di telefono

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Mancata trasmissione del numero di telefono

Invece del nome e del numero viene visualizzato quanto segue:

- **Esterno**: il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: Il chiamante sopprime la trasmissione del numero di telefono.
- **Sconosciuto**: il chiamante non ha richiesto la trasmissione del numero di telefono.

Trasmissione del numero di telefono per chiamate in uscita

Attivare/disattivare la trasmissione del numero di telefono per tutte le chiamate

L'impostazione vale per tutti i portatili registrati.

▶ ▶ Servizi di rete ▶ OK ▶ Tutte anonime ▶ Modifica = attivato

Disattivare la trasmissione del numero di telefono per la prossima telefonata

▶ ▶ Servizi di rete ▶ OK ▶ Prossima anomima ▶ OK ▶ con inserire il numero ▶ **Seleziona** ... la chiamata viene effettuata e il numero di telefono viene nascosto.

Avviso di chiamata per una telefonata esterna

Durante una chiamata esterna, un tono di avviso segnala la presenza di un'ulteriore chiamata esterna. Quando il numero di telefono viene trasmesso, viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare la chiamata esterna segnalata:

▶ **Opzioni** ▶ **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ OK ... l'utente esterno sente il tono di occupato.

Ricevere la chiamata esterna segnalata:

▶ **Rispondi**

Dopo aver accettato la chiamata segnalata, è possibile passare da una conversazione all'altra (**Conversazione alternata** → pag. 30) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente (**Conferenza** → pag. 31).



Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

▶ ▶ Servizi di rete ▶ OK ▶ Avviso di chiamata ▶ OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita:** con selezionare **On** oppure **Off**

Attivare: ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.

Prenotazione

Se occupato/assente

Se l'interlocutore non è raggiungibile, è possibile attivare la prenotazione di chiamata.

- **Se occupato:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha terminato la conversazione.
- **Se assente:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha effettuato una nuova chiamata.

Avviare la prenotazione

► Opzioni ►  Prenotazione ► OK ► premere il tasto di fine chiamata 


Cancellare la prenotazione anticipatamente

►  ►   Servizi di rete ► OK ►  Canc. Prenotazione ► OK ... si riceve una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 



È possibile attivare solo una prenotazione. L'attivazione di una prenotazione cancella una prenotazione eventualmente già attiva.

La prenotazione può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione

Se la prenotazione viene segnalata prima che si è riusciti a cancellarla: ► premere il tasto di fine chiamata 

Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono inoltrate su un'altra linea.



►  ►   Servizi di rete ► OK ►  Trasf. di chiamata ► OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ► **Abilita:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero per il trasferimento di chiamata:

►  **Numero di telefono** ► con  inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:


►  **Trasferimento** ► con  impostare il momento per il trasferimento di chiamata

Immediato: le chiamate vengono trasferite immediatamente.

Senza Risposta: le chiamate vengono trasferite, se dopo ripetuti squilli non risponde nessuno.

Se Occupato: le chiamate vengono trasferite, quando la linea è occupata.

Attivare: ► **Invia**

Viene instaurata una connessione nella rete telefonica ... segue una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 




Il trasferimento di chiamata può comportare **costi aggiuntivi**. Si prega di informarsi presso il proprio operatore di rete.

Conversazione con tre interlocutori


Consultazione

Durante una conversazione interna chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata rimane in attesa.

- ▶ **Attesa** ▶ con  inserire il numero del secondo utente ... la conversazione attuale rimane in attesa, il secondo utente viene chiamato.

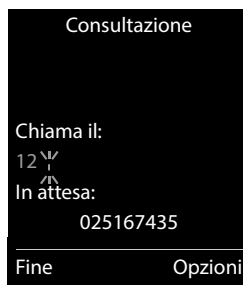
L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

Terminare la consultazione

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione verso il primo interlocutore viene instaurata.



oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene richiamato il primo interlocutore.




Conversazione alternata

Conversare alternativamente con un interlocutore e con l'altro. L'altra conversazione viene di volta in volta messa in attesa.

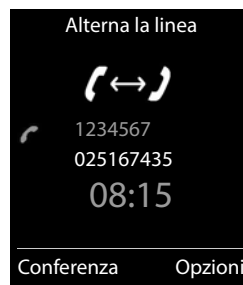
- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata ... nel display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore attuale è marcato con .
- ▶ Con il tasto di navigazione  passare da un utente all'altro.

Terminare la chiamata attiva momentaneamente

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK** ... la connessione con l'altro interlocutore viene riattivata

oppure

- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... viene avviata la richiamata dell'altro interlocutore



Conferenza

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata . . . poi


Avviare una conferenza:


- ▶ **Confer.** . . . tutti gli interlocutori possono sentirsi e conversare

Tornare alla conversazione alternata:

- ▶ **Fine Conf** . . . si è di nuovo collegati con l'utente, con il quale è stata avviata la conferenza.

Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

- ▶ premere il tasto di fine chiamata 

Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza, premendo il tasto di fine chiamata  o riagganciando il ricevitore.

Non disturbare

Le chiamate in arrivo non vengono segnalate. Il chiamante riceve un tono di avviso, che l'utente chiamato non vuole essere disturbato.







- ▶  ▶   Servizi di rete ▶ OK ▶  Non disturbare ▶ OK ▶ Abilita: con 
selezionare **On** oppure **Off** ▶ **Invia**

Liste chiamate






Il telefono memorizza diversi tipi di chiamate (perse, ricevute e fatte) all'interno di liste separate.

Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:

- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simboli per il tipo di voce:
 -  **Chiamate perse**
 -  **Chiamate ricevute**
 -  **Chiamate fatte** (lista ricomposizione automatica)
- Numero del chiamante. Se il numero è presente in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero ( **Telefono**,  **Telefono Ufficio**,  **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero delle chiamate ricevute da quel numero.
- Data e ora della chiamata (se impostata)

Esempio

| Tutte le chiamate | |
|--|---------|
|   Andrea | |
| Oggi, 15:40 | [3] |
|  089563795 | |
| 13.05.22, 18:32 | |
|   Giulia Black | |
| 12.05.22, 13:12 | |
| Visualiz. | Opzioni |

Aprire lista chiamate







Tramite il tasto funzione: ► **Chiamate** ► con  selezionare la lista ► OK

Tramite il menu: ►  ►  ►  **Liste chiamate** ► OK ► con  selezionare la lista ► OK


Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):

► premere il tasto messaggi  ►  **Chiamate perse** ► OK



Richiamare un numero dalla lista chiamate

►  ►  ►  **Liste chiamate** ► OK ► con  selezionare lista ► OK ► con  selezionare voce ► Premere il tasto impegno linea 



Altre opzioni

►  ►  ►  **Liste chiamate** ► OK ► con  selezionare lista ► OK ... opzioni possibili:


Visualizzare voce: ► con  selezionare voce ► **Visualiz.**



Numero in rubrica: ► con  selezionare voce ► **Opzioni** ►  **Salva Nr. in rubrica** ► OK

Numero nella Black List:

► con  selezionare voce ► **Opzioni** ►  **Copia in black list** ► OK

Richiedere informazioni tramite SMS sul numero di telefono (eventualmente a pagamento):


► con  selezionare voce ► **Opzioni** ►  **Servizio Info SMS** ► OK

Cancellare voce: ► con  selezionare voce ► **Opzioni** ►  **Cancella la voce** ► OK

Cancellare lista: ► **Opzioni** ►  **Cancella tutto** ► OK ► Sì





Liste messaggi


Le notifiche riguardanti le chiamate perse, i messaggi sulla segreteria telefonica di rete, gli SMS in entrata e gli appuntamenti persi vengono salvate nelle liste dei messaggi e possono essere visualizzate sul display del portatile.

Non appena arriva un nuovo messaggio viene generato un tono di avviso. Inoltre il tasto messaggi  lampeggia (se attivato).

I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand-by.

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:

-  sulla segreteria di rete
-  nella lista delle chiamate perse
-  nella lista degli SMS in arrivo
-  nella lista degli appuntamenti scaduti


 Le liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:


- ▶ premere il tasto messaggi  ... vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox:** viene sempre visualizzata.

Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi appare il numero di nuovi messaggi.

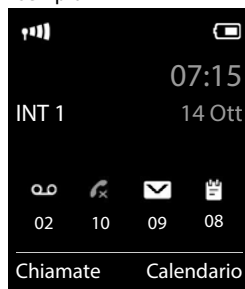
Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi appare il numero di messaggi già letti.

- ▶ con  selezionare la lista ▶ **OK** ... vengono elencate le chiamate/i messaggi

Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete.

 La lista dei messaggi contiene una voce per ogni segreteria telefonica assegnata al portatile, ad es. per una segreteria telefonica di rete.

Esempio



















Esempio

| Messaggi/Chiamate | |
|------------------------|-----|
| Eventi scaduti: | (2) |
| Chiamate perse | (5) |
| Mailbox: | (1) |
| Indietro | OK |

Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi

La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.

In stand-by:

- ▶  ▶ premere i tasti      ... sul display si visualizza la cifra 9 ▶ con  selezionare il messaggio:
 - Messaggi sulla segreteria di rete ▶  
 - Chiamate perse ▶  
 - Nuovi SMS ▶  
- Viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ con  impostare il comportamento con nuovi messaggi:
 - Il tasto messaggi lampeggia ▶ 
 - Il tasto messaggi non lampeggia ▶ 

- ▶ Confermare l'impostazione selezionata con **OK**

oppure

- ▶ tornare in stand-by senza effettuare modifiche: ▶ **Indietro**








Se il tasto messaggi lampeggia, non sarà possibile modificare le impostazioni. Si devono prima cancellare le liste chiamate.



Segreteria di rete

Inserire il numero

- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶  Segr. telef. di rete ▶ OK
- ▶ con  inserire/modificare il numero della segreteria di rete ▶ **Salva**




Se la segreteria telefonica di rete viene disattivata dal portatile (**Off**), questa operazione non interrompe il servizio presso l'operatore di rete, quindi si continuerà a pagare il canone previsto per quel servizio.

Eventualmente, qualora non si vuole più usufruire di quel servizio in modo definitivo, comunicarlo al proprio operatore telefonico.

Ascoltare i messaggi


- ▶ Premere a lungo il tasto 

oppure

- ▶ premere a lungo il tasto messaggi  ▶ Segr. telef. di rete ▶ OK

oppure


- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶ Ascolta i messaggi ▶ OK

Ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce 

Rubrica telefonica

I numeri memorizzati in rubrica sono disponibili solo sul telefono dove sono stati memorizzati. Le voci possono essere comunque trasferite ad altri portatili cordless associati alla stessa base.

Aprire la rubrica telefonica

▶ In stand-by premere **brevemente** 

oppure

▶  ▶  ▶  Rubrica ▶ OK




Voci della rubrica

Numero di voci: fino a 500


Informazioni: nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, immagine CLIP

Lunghezza delle voci: numeri: max. 32 cifre
nome e cognome: max. 16 caratteri
indirizzo e-mail: max. 64 caratteri




Creare una voce

▶  ▶  <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ con  passare da un campo di inserimento all'altro e inserire i dati per la voce:



Nome/numeri:

▶ con  inserire nome e/o cognome, almeno un numero (privato, ufficio o mobile) ed eventualmente l'indirizzo e-mail

Ricorrenza:

▶ con  abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ▶ con  inserire data e ora ▶ con  selezionare il tipo di segnale (**Solo visivo** oppure con suoneria)

Melodia (VIP) :

▶ con  selezionare la suoneria, con la quale sarà segnalata la chiamata dell'utente ... se è stata assegnata una **Melodia (VIP)**, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

Esempio

Nuovo contatto

Nome :
Robert


Cognome :
W

Telefono:
Abc

▼

< C Salva

Foto CLIP :

- ▶ con  selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (→ Archivio Media-Pool).

Salvare la voce: ▶ **Salva**





Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.








Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP** : il numero di telefono del chiamante deve essere trasmesso.

Cercare/selezionare una voce in rubrica



- ▶  ▶ con  selezionare il nome desiderato

oppure



- ▶  ▶ con  inserire le prime lettere (max. 8 lettere) . . . viene visualizzata la prima voce con le lettere inserite ▶ con  eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶  ▶  premere **a lungo**

Visualizzare/modificare una voce

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Visualiz.** ▶ con  selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**



Cancellare una voce

- Cancellare **una** voce: ▶  ▶ con  scegliere la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

- Cancellare **tutte** le voci: ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Sì**

Impostare l'ordine delle voci in rubrica

le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Elenca per cognome / Elenca per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti.

Visualizzare il numero di voci vuote



►  ► Opzioni ►  Memoria disponibile ► OK

Copiare un numero nella rubrica


Copiare un numero nella rubrica:

- da una lista, per es. dalle liste chiamate o dalla lista dei numeri chiamati
- dal testo di un SMS
- durante la composizione di un numero



Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

► Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ►  **Salva Nr. in rubrica** ► OK... opzioni possibili:

Creare nuova voce:

► <Nuovo contatto> ► OK ► con  selezionare il tipo di numero ► OK ► completare la voce ► **Salva**

Aggiungere il numero in una voce esistente:

► con  selezionare la voce desiderata ► OK ► con  selezionare il tipo di numero ► OK... il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrittura di un numero esistente ► eventualmente rispondere con **Si/No** ► **Salva**

Trasferire voce/rubrica



Il portatile del mittente e del destinatario sono registrati sulla stessa base.
L'altro portatile e la base sono in grado di ricevere voci della rubrica telefonica.



Una telefonata esterna interrompe la trasmissione.

Le foto del chiamante e i motivi musicali non vengono trasmessi. Viene trasmessa solo la data dell'anniversario.

Entrambi i portatili supportano il formato vCard

- non è presente nessuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- è già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene un numero maggiore rispetto a quello stabilito dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.






Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard

per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

Il portatile del mittente non supporta il formato vCard

sul portatile del ricevente viene creata una nuova voce, il numero trasmesso viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasmessa viene cancellata.

Trasferire singole voci





- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK**... la voce viene trasferita.

Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **SI** oppure **No**.



Con **vCard via SMS** inviare una voce della rubrica via SMS nel formato vCard.

Trasferire l'intera rubrica

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK**... tutte le voci vengono trasferite in modo consecutivo

Sincronizzare la rubrica del telefono con quella del PC (Gigaset QuickSync)



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul suo computer.

Il portatile è collegato con il computer tramite un cavo dati USB.

Download gratuito e ulteriori informazioni alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Ulteriori impostazioni


Profili acustici

Il telefono dispone di profili acustici per adattarsi alle condizioni ambientali: **Profilo Volume alto**, **Profilo Silenzioso**, **Profilo Personale**.

► Con il tasto  spostarsi fra i vari profili ... il profilo cambia immediatamente

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

| Impostazioni iniziali | | Profilo Volume alto | Profilo Silenzioso | Profilo Personale |
|-----------------------|------------------|------------------------|-----------------------|----------------------|
| Suoneria | | attivata | disattivata | attivata |
| Volume suoneria | interna | 5 | disattivata | 5 |
| | esterna | 5 | disattivata | 5 |
| Volume telefono | ricevitore | 5 | 3 | 3 |
| | viva voce | 5 | 3 | 3 |
| Toni di avviso | tasti | si | no | si |
| | batteria | si | si | si |
| | tono di conferma | si | no | si |

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ► dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** ... nella riga di stato si visualizza .



Il profilo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riacceso.

Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- hanno effetto nei profili **Profilo Volume alto** e **Profilo Silenzioso** solo finché il profilo non viene cambiato.
- vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale**.

Calendario

È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno odierno viene quadrato in bianco, nei giorni con appuntamenti le cifre sono a colori. Selezionando un giorno, questo viene cerchiato a colori.

| Giugno 2022 | | | | | | |
|-------------|----|----|----|----|----|-------|
| Lu | Ma | Me | Gi | Ve | Sa | Do |
| | | | | | 01 | 02 03 |
| 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |
| Indietro | | | | | | OK |

Salvare un appuntamento nel calendario



Data e ora sono impostate.

- ▶ ▶ ▶ **Organizer** ▶ OK ▶ **Calendario** ▶ OK ▶ con selezionare il giorno desiderato ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Inserire data: ▶ **Data** ... il giorno selezionato è preimpostato ▶ con inserire nuova data
- Inserire ora: ▶ **Orario** ▶ con inserire ora e minuti dell'appuntamento
- Impostare tipo: ▶ **Promemoria** ▶ con inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)
- Impostare la segnalazione acustica:
 - ▶ **Tipo di allarme** ▶ con scegliere la melodia per lo squillo oppure disattivare la segnalazione acustica
- Salvare appuntamento:
 - ▶ **Salva**



Se è già stato inserito un appuntamento: ▶ <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ poi inserire i dati per l'appuntamento.

Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 sec. con la melodia selezionata.

Interrompere e terminare l'avviso dell'evento: ▶ premere il tasto funzione **Spegni**

Rispondere con un SMS: ▶ premere il tasto funzione **SMS** ... si apre il menu SMS

Modificare in modo permanente la suoneria: ▶ durante l'avviso dell'evento, premere i tasti volume / .



Durante una conversazione, l'avviso dell'evento viene segnalato **una volta** con un tono di avviso.




Visualizzazione di appuntamenti/anniversari scaduti (a cui non si ha risposto)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Eventi scaduti**:

- l'appuntamento/anniversario a cui non si ha risposto
- l'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata
- gli appuntamenti/anniversari che sono stati segnalati mentre il telefono era spento

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display appare il simbolo e il numero delle nuove voci. La voce più recente compare in cima alla lista.

Aprire la lista

► Premere il tasto messaggi  ►  **Eventi scaduti**: ► OK ► con  eventualmente scorrere nella lista

oppure






►  ►  **Organizer** ► OK ►  **Eventi scaduti** ► OK

Ogni voce viene visualizzata con numero o nome e con data e ora. La voce più recente compare in cima alla lista.

Cancellare appuntamento/anniversario: ► **Cancella**

Scrivere SMS: ► **SMS** (solo se la lista viene aperta tramite il menu) . . . si apre il menu SMS

Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti salvati

►  ►  **Organizer** ► OK ►  **Calendario** ► OK ► con  selezionare il giorno ► OK . . . viene visualizzata la lista di appuntamenti ► con  selezionare l'appuntamento desiderato . . . opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

► **Visualiz.** . . . vengono visualizzate le importazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

► **Visualiz.** ► **Modifica**
oppure ► **Opzioni** ►  **Modifica la voce** ► OK


Attivare/disattivare l'appuntamento:

► **Opzioni** ►  **Attiva/Disattiva** ► OK

Cancellare l'appuntamento:

► **Opzioni** ►  **Cancella la voce** ► OK

Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

► **Opzioni** ►  **Canc. appuntamenti** ► OK ► **Si**

Sveglia



Data e Ora sono impostate.

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- ▶ ▶ Organizer ▶ OK ▶ Sveglia ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ Attiva: con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare sveglia: ▶ Orario ▶ con inserire ora e minuti
- Impostare giorno: ▶ Periodicità ▶ con scegliere tra **Lunedì - Venerdì e Giornata**
- Impostare volume: ▶ Volume ▶ con scegliere il volume tra i 5 livelli oppure Crescendo (volume in aumento)
- Impostare melodia: ▶ Melodia ▶ con scegliere la melodia per la sveglia
- Salvare impostazioni:
 - ▶ Salva

Quando la sveglia è attivata, sul display in stand-by viene visualizzato il simbolo e l'orario della sveglia.

Sveglia

La sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.



Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un breve tono.

Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Spegni**

Ripetere la sveglia (snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi ... la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

Sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente

Con la funzione sorveglianza bimbo attivata, il numero di destinazione memorizzato (interno o esterno) viene chiamato, qualora nell'ambiente in cui è posizionato il portatile viene superato il livello di rumore impostato. La chiamata di allarme verso un numero esterno si interrompe dopo circa 90 secondi.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata di allarme. Tramite questa funzione, si attiva/disattiva l'altoparlante del portatile che si trova vicino al bambino.

Le chiamate in arrivo sul portatile in modalità sorveglianza bimbo, vengono segnalate solo sul display (**no suoneria**). L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono disattivati. Tutti i tasti sono bloccati, ad eccezione dei tasti del display e del tasto di navigazione (centrale).

Rispondendo a una chiamata in arrivo, la modalità sorveglianza bimbo viene interrotta per la durata della telefonata, la funzione **resta attiva**. La modalità sorveglianza bimbo non può essere disattivata spegnendo e riaccendendo il portatile.



La distanza tra il portatile e il bambino dovrebbe essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere posizionato verso il bambino.

La funzione attivata diminuisce l'autonomia del portatile. Si consiglia per questo di posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Il sorveglianza bimbo è attivo solo 20 sec. dopo essere stato acceso.

Viene sempre utilizzato il microfono del dispositivo viva voce anche se sono collegate le cuffie.

Sul numero di destinazione deve essere disattivata la segreteria telefonica.

Dopo l'attivazione:

- ▶ verificare la sensibilità.
- ▶ verificare la connessione se la chiamata viene inoltrata verso un numero esterno.

Attivare e impostare il sorveglianza bimbo

▶ ▶ ▶ **Altre funzioni** ▶ OK ▶ **Monit.**

Ambiente ▶ OK ... poi

accendere/spegnere:

▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare destinazione:

▶ **Chiama numero** ▶ con selezionare **Esterno** oppure **Interno**

Esterno: ▶ **Numero** ▶ con inserire il numero

oppure selezionare un numero dalla rubrica: ▶

Interno: ▶ **Portatile** ▶ **Modifica** ▶ con selezionare portatile ▶ OK

Attivare/disattivare la modalità bidirezionale:

▶ **Com. bidirezionale** ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

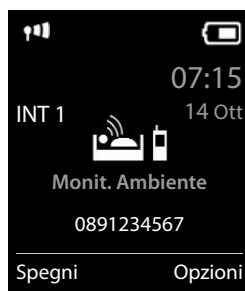
Impostare la sensibilità del microfono:

▶ **Livello sensibilità** ▶ con selezionare **Alto** oppure **Basso**

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Con sorveglianza bimbo attivato, sul display in stand-by viene visualizzato il numero di telefono di destinazione.

Monit. Ambiente attivato




Disattivare il sorveglianza bimbo / Terminare la chiamata di allarme

Disattivare il sorveglianza bimbo:

- ▶ in modalità stand-by premere il tasto **Spegni**

Terminare la chiamata di allarme:



- ▶ durante l'allarme premere il tasto di fine chiamata 

Terminare la chiamata di allarme dall'esterno



La chiamata di allarme è inoltrata verso un numero esterno.

Il telefono di destinazione supporta la selezione a toni.

- ▶ Rispondere alla chiamata di allarme ▶ premere i tasti  

Il sorveglianza bimbo è disattivato e il portatile si trova in stand-by. Le impostazioni sul portatile in modalità sorveglianza bimbo (per es. no suoneria), rimangono attive finché viene premuto il tasto funzione **Spegni**.



Il babyphone non può essere riattivato dall'esterno.

Riattivazione: ➔ pag. 44

ECO DECT

Nei parametri iniziali l'apparecchio è impostato sulla portata massima. Viene così assicurata una gestione radio ottimale tra il portatile e la base. In stand-by il portatile non trasmette onde radio, è privo di radiazioni. Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite bassi segnali radio. Durante la conversazione i segnali radio si adattano automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza, minori sono le onde radio.

Per ridurre ulteriormente il segnale radio:

Ridurre le radiazioni fino all'80 %

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** ( = disattivato)



Con questa impostazione si riduce anche la portata.

Non può essere usato un repeater per aumentare la portata.

Disattivare le radiazioni in stand-by

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** ( = attivato)



Per trarre vantaggio dall'utilizzo della modalità **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili supportino questa funzione.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** e viene registrato un portatile sulla base, che non supporta questa funzione, la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata automaticamente. Appena questo portatile viene eliminato dalla base, la funzione **Zero radiazioni** viene riattivata automaticamente.

La connessione radio viene instaurata solo con chiamate in entrata e in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di circa 2 secondi.

Affinché un portatile possa instaurare una connessione velocemente, deve spesso "interrogare" la base. Ciò aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di stand-by.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme di portata sul portatile. Verificare se il portatile è nella portata della base simulando una chiamata esterna.

- ▶ Premere il tasto impegno linea a lungo ... risuona il segnale di libero.

Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Controllo orario per chiamate esterne



Data e ora sono impostate.

Impostare il periodo nel quale il telefono non deve squillare quando riceve chiamate esterne, per es. di notte.

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Controllo orario** ▶ **Modifica ... poi**

Attivare/disattivare:

- ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

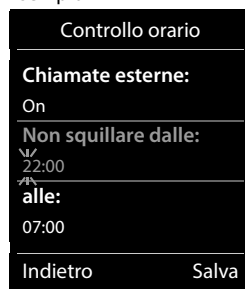
Inserire periodo di tempo:

- ▶ con scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ con inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare:

- ▶ **Salva**

Esempio









Il controllo orario ha effetto solo sul telefono sul quale è stato impostato.

Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla anche nel periodo di controllo orario.






Protezione dalle chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Per le chiamate in entrata, per le quali è soppressa la trasmissione del numero (chiamate anonime), il telefono non squilla. Questa impostazione può essere effettuata sia per un solo telefono, che per tutti quelli registrati.

Per un portatile

- ▶  ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Suonerie (Portatile) ▶ OK ▶  SilenSeCh.Anonim ▶ Modifica = attivato) ... la chiamata viene segnalata solo visivamente sul display

Per tutti i portatili

- ▶  ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ ChiamateAnonime ▶ Modifica = attivato) ▶  Mod.di protezione:
- | | |
|---------------------|--|
| Ness.protez. | Le chiamate anonime vengono segnalate come le chiamate in cui il numero è visibile sul display. |
| Silenzioso | Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display. |
| Blocco chiam | Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato. |
| Salvare: | ▶ Salva |

Disattivare la suoneria nel supporto di ricarica

Il portatile non suona, se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.


- ▶  ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Suonerie (Portatile) ▶ OK ▶ Silen.se in carica ▶ Modifica = la suoneria è disattivata nel supporto di ricarica)

Lista dei numeri bloccati (black list)

Attivando la lista dei numeri che si vogliono bloccare (al massimo 15 numeri), le chiamate da parte dei numeri inseriti in questa lista non vengono segnalate o vengono segnalate solo sul display. L'impostazione ha effetto su tutti i portatili registrati.

La Black List è attivata in caso di selezione di **Silenzioso** o **Blocco chiam** come modalità di protezione.

Visualizzare/modificare la lista dei numeri bloccati

- ▶  ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Black List ▶ Modifica ▶ Numeri bloccati ▶ OK ... viene visualizzata la lista dei numeri bloccati ... opzioni possibili:
- | | |
|------------------|--|
| Creare voce: | ▶ Nuovo con  inserire il numero ▶ Salva |
| Cancellare voce: | ▶ con  selezionare la voce ▶ Cancella ... la voce viene cancellata |

Trasferire un numero dalla lista delle chiamate nella Black List

- ▶  ▶  ▶  **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare **Chiamate ricevute/Chiamate perse** ▶ OK ▶ con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Copia in black list** ▶ OK


Impostare modalità di protezione


- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Black List** ▶ **Modifica** ▶  **Mod.di protezione** ▶ OK ▶ con  selezionare la modalità di protezione desiderata:

- | | |
|---------------------|--|
| Ness.protez. | Tutte le chiamate vengono segnalate, anche quelle provenienti da numeri inclusi nella lista di protezione. |
| Silenzioso | Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display. |
| Blocco chiam | Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato. |
| Salvare: | ▶ Salva |


SMS (messaggi di testo)









È possibile inviare SMS, non appena il telefono è connesso alla rete fissa.


 Alla consegna è preprogrammato il numero di accesso (062 210 000*) del centro SMS di Swisscom.

 È attivata la trasmissione del numero di telefono (→ pag. 27).
L'operatore di rete supporta il servizio SMS.

Scrivere e inviare SMS


 Un SMS può contenere fino a 612 caratteri. Quando vengono superati 160 caratteri, l'SMS viene inviato come SMS **concatenato** (fino a 4 SMS singoli).

- ▶  ▶  SMS ▶ OK ... poi
- Scrivere SMS: ▶  Nuovo SMS ▶ OK ▶ con  inserire il testo dell'SMS
- Inviare SMS: ▶ premere il tasto di impegno linea 
- Inserire il numero: dalla rubrica telefonica: ▶  ▶ con  selezionare il numero ▶ OK
oppure ▶ con  inserire direttamente il numero.
- Inviare l'SMS: ▶ **Invia**

 Il numero deve essere inserito con il prefisso (anche per la rete urbana).
Durante una chiamata esterna o dopo l'interruzione della scrittura maggiore di 2 minuti, il testo viene automaticamente salvato nella lista delle bozze.

Se il gestore di rete supporta queste caratteristiche prestazionali:

- è possibile inviare SMS anche come FAX.
- è possibile inviare SMS anche a un indirizzo e-mail. In questo caso inserire l'indirizzo e-mail all'inizio del testo dell'SMS.

 L'**invio di SMS** può comportare **costi aggiuntivi**. È consigliabile informarsi presso il proprio operatore di rete.

Salvare un SMS (nella lista bozze)

È possibile salvare, modificare e inviare successivamente un SMS.



- ▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Nuovo SMS ▶ OK ▶ con  scrivere SMS ▶ Opzioni ▶
 Salva ▶ OK

Ricevere SMS

Gli SMS in arrivo vengono salvati nella lista dei messaggi in arrivo, gli SMS concatenati in genere vengono visualizzati come un unico SMS.


SMS in arrivo

La lista dei messaggi in arrivo contiene tutti gli SMS ricevuti e gli SMS che non sono stati inviati per via di un errore.

I nuovi SMS vengono segnalati su tutti i portatili Gigaset mediante il simbolo  sul display, inoltre il tasto messaggi lampeggia  e si sente un tono di avviso.

Aprire la lista dei messaggi in arrivo

Con il tasto messaggi:

- ▶  ... si apre la lista dei messaggi (numero degli SMS presenti, **in grassetto** = voci nuove, **non in grassetto** = voci lette)

Aprire la lista: ▶ con  SMS: selezionare ▶ OK

Tramite il menu SMS:


- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK

Gestire e leggere SMS

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ▶ con  selezionare SMS ▶  Leggi








Salvare un numero del testo SMS in rubrica


Se nel testo dell'SMS viene riconosciuto un numero di telefono, questo viene automaticamente evidenziato.



Salvare il numero in rubrica: ▶ 

Notifica SMS

Per ricevere una notifica tramite SMS delle **chiamate perse** e/o di **nuovi messaggi in segreteria**

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Notifica chiamate ▶  Modifica ( = attivato) ... poi

Inserire numero: ▶ A : con  inserire il numero al quale deve essere inviato l'SMS

Chiamate perse: ▶  **Chiamate perse** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare l'impostazione:

▶ **Salva**



Non inserire il proprio numero di rete fissa per la notifica delle chiamate perse. Ciò può portare ad un ciclo di pagamenti senza fine.

Per la **notifica SMS** possono esserci **costi aggiuntivi**.

Centro servizi SMS



Alla consegna è preprogrammato il numero di accesso (062 210 000*) del centro SMS di Swisscom.

Per poter inviare SMS, nel dispositivo deve essere memorizzato il numero di almeno un centro servizi SMS. Il numero del centro servizi SMS viene fornito dall'operatore di rete.

Per la Svizzera sono predefiniti i seguenti Centri SMS:

- Centro 1: 062210000* (Swisscom)
- Centro 2: 0435400000 (Cablecom).

Per informazioni sul servizio, rivolgersi al proprio Operatore di Rete.

Gli SMS vengono inviati tramite il centro servizi SMS registrato come centro per l'invio. Tuttavia, è possibile attivare come centro per l'invio qualunque altro centro SMS per l'invio di un messaggio attuale.

Inserire/modificare centro servizi SMS, impostare il centro per l'invio

▶ ▶ SMS ▶ OK ▶ Impostazioni ▶ OK ▶ Centri Servizio SMS ▶ OK ▶ con selezionare centro servizi SMS (= centro per l'invio attuale) ▶ Modifica ... poi Attivare centro per l'invio:

- ▶ **Centro per l'invio:** con selezionare Sì oppure No (Sì = vengono inviati SMS tramite il centro servizi SMS)

Per i centri servizi SMS da 2 a 4, le impostazioni valgono solo per il prossimo SMS.

Inserire il numero del centro servizi SMS:

- ▶ **Numero del centro servizi SMS** ▶ con inserire il numero

Salvare l'impostazione:

- ▶ Salva

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Ogni SMS viene segnalato da un solo squillo. Se tale "chiamata" viene accettata, l'SMS va perso. Per evitarlo, sopprimere il primo squillo per tutte le chiamate esterne. In stand-by:

▶ ▶ * # ** 0 5 # ** 1 9 ... nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale (per es. 1) ... poi

Non sopprimere il primo squillo: ▶ ▶ OK

Sopprimere il primo squillo (parametri iniziali): ▶ ▶ OK

Esito invio SMS

Se la funzione è attivata, per ogni SMS inviato il centro servizi SMS invierà un SMS con informazioni sull'invio.

►  ►  SMS ► OK ►  Impostazioni ► OK ►  Notifica esito ►
Modifica (= attivato)



La funzione esito invio SMS può comportare costi aggiuntivi.

Risoluzione problemi SMS

- E0 È costantemente impostata la soppressione del numero di telefono (CLIR) oppure non è stata attivata la trasmissione del numero di telefono.
- FE Errore durante la trasmissione dell'SMS.
- FD Errore durante l'instaurazione del collegamento al centro servizi SMS.

Archivio Media-Pool















Nell'Archivio Media Pool del telefono sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini che è possibile associare ai chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel telefono sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. È possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (⇒ Gigaset QuickSync).

Tipi di file multimediali

| Tipo | | Formato |
|-----------------|---------------------------|---------------------------------|
| Motivi musicali | Suonerie | interno |
| | Mono | interno |
| | Polifoniche | interno |
| | Motivi musicali importati | WMA, MP3, WAV |
| Immagini | Foto CLIP | BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel |
| | Screensaver | 128 x 160 Pixel |
| | | |

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

Gestire immagini (per screensaver e CLIP) e suoni

- ▶  ▶   Archivio Media-Pool ▶ OK ... opzioni possibili:
 - Vedere immagine: ▶  Screensavers / Foto CLIP ▶ OK ▶ con  selezionare immagine ▶ Visualiz. ... l'immagine selezionata viene visualizzata
 - Ascoltare motivi musicali:
 - ▶  Motivi musicali ▶ OK ▶ con  selezionare motivo musicale ... si ascolta il motivo musicale selezionato
 - Impostare il volume: ▶ Opzioni ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ con  selezionare volume ▶ Salva
 - Rinominare immagine/motivo musicale:
 - ▶  Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con  selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Rinomina ▶ con  cancellare il nome, con  inserire nuovo nome ▶ Salva ... la voce viene salvata con il nuovo nome
 - Cancellare immagine/motivo musicale:
 - ▶  Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con  selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Cancella la voce ... la voce selezionata viene cancellata



Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

Verificare la disponibilità di memoria

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

- ▶  ▶   Archivio Media-Pool ▶ OK ▶  Memoria disponibile ▶ OK ... lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

È possibile scaricarlo alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Funzioni di QuickSync:

- sincronizzare la rubrica telefonica del telefono con Microsoft® Outlook®,
 - caricare foto CLIP (.bmp) dal computer sul telefono,
 - caricare immagini (.bmp) come screensaver dal computer al telefono,
 - caricare motivi musicali (suonerie) dal computer al telefono,
 - aggiornare il firmware,
 - sincronizzazione Cloud con Google™
- Collegare il telefono al computer tramite un cavo dati USB.



Collegare il telefono **direttamente** al computer, **non** tramite un Hub USB.

Trasferire dati

- Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul computer.

Durante la trasmissione dati tra telefono e PC, nel display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo non è possibile inserire nulla tramite la tastiera e le chiamate in arrivo vengono ignorate.

Effettuare l'aggiornamento del firmware



- Collegare il telefono e il PC con un **cavo dati USB** ► avviare **Gigaset QuickSync** ► instaurare la connessione con il telefono
- Avviare l'aggiornamento in **Gigaset QuickSync**... è possibile trovare informazioni nell'Help di **Gigaset QuickSync**

La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso il tempo di download).



Non interrompere la procedura e non sconnettere il cavo USB.

I dati vengono scaricati dal server di aggiornamento, la tempistica dipende dalla velocità della vostra connessione internet.

Il display del telefono viene spento, il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano.



Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria ▶ Reinserrire la batteria
- ▶ Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente, o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare **l'aggiornamento in modalità di emergenza**:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria
- ▶ Premere contemporaneamente i tasti **4** e **6** con l'indice e il medio e tenerli premuti ▶ Reinserrire la batteria
- ▶ Rilasciare i tasti **4** e **6** ... Il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano alternativamente
- ▶ Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato



Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul telefono perché questi file vengono cancellati durante la procedura di **aggiornamento in modalità di emergenza**.

Estensione del telefono

Più portatili

Possono essere registrati un massimo di sei portatili sulla base.

Ad ogni portatile registrato viene assegnato un numero interno (1–6) e un nome interno (INT 1 – INT 6). È possibile modificare queste voci.

Se sono stati assegnati tutti i numeri interni sulla base: ► de-registrare un portatile non più utilizzato.

Registrare il portatile

Un portatile può essere registrato al massimo su 4 basi.



La registrazione del portatile deve essere effettuata **sia** sulla base, **che** sul portatile. Entrambe le azioni devono essere eseguite entro **60 secondi**.

Sulla base

► premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base (circa 3 sec.).

Sul portatile

► ► ► **Impostazioni** ► OK ► **Gestione portatili** ► OK ► **Registra il portatile** ► OK ... viene cercata una base disponibile ► inserire il PIN di sistema (parametri iniziali: 0000) ► OK



Se il portatile è già registrato su 4 basi scegliere quale base si desidera sostituire con quella nuova.

Se la registrazione ha avuto successo, il portatile va in modalità stand-by. Sul display si visualizza il numero interno del portatile, per es. INT 1. Altrimenti ripetere la procedura.



Se il numero massimo di portatili sono registrati sulla base (tutti i numeri interni sono occupati): il portatile con il numero interno più alto viene sostituito con quello nuovo. Se questo non ha esito positivo, perché per esempio l'interno è impegnato in una conversazione con questo portatile, viene visualizzato il messaggio **Non ci sono numeri interni liberi**. ► In questo caso bisogna disattivare un altro portatile non più necessario e ripetere la procedura di registrazione.



Registrare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili.

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Scegli la base** ▶ OK



... opzioni possibili:

Modificare la base attiva:






▶ con  selezionare base o **Base migliore** ▶ **Scegli**
( = selezionata)

Base migliore: il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

▶ con  selezionare la base ▶ **Scegli** ( = selezionata) ▶
Nome ▶ modificare il nome ▶ **Salva**

De-registrare portatile

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶  **Cancella il portatile** ▶ OK ... il portatile utilizzato è selezionato ▶ con  eventualmente selezionare un altro portatile ▶ OK ▶ eventualmente inserire il PIN di sistema ▶ OK ▶ confermare la de-registrazione con **SI**


Se il portatile fosse ancora registrato su altre basi, si sposta sulla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).

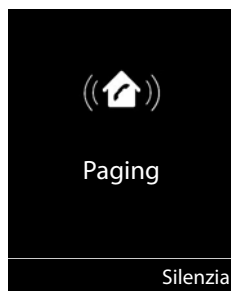
Cercare un portatile (Paging)

▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base.

Tutti i portatili squillano contemporaneamente (paging), anche se le suonerie sono disattivate. **Eccezione:** portatili, sui quali è attiva la funzione sorveglianza bimbo.



Terminare ricerca




▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base oppure ▶ premere il tasto di impegno linea  sul portatile oppure ▶ premere il tasto funzione **Silenzia** sul portatile oppure ▶ nessuna azione. Dopo circa 30 secondi la chiamata di paging viene terminata.





Modificare nome e numero interno del portatile

In caso di registrazione di piú portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi **INT 1**, **INT 2** ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero piú basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, ad es. **INT 2**. È possibile modificare il nome e il numero dei portatili. Il nome può essere al massimo di 10 caratteri.

▶  ... si apre la lista dei portatili, il portatile personale è segnalato con < ▶ con  selezionare portatile ... opzioni possibili:

Modificare nome: ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica il nome** ▶ **OK** ▶ con  cancellare il nome attuale ▶ con  inserire nuovo nome ▶ **OK**

Modificare numero:

▶ **Opzioni** ▶  **Assegna numero** ▶ **OK** ▶ con  selezionare numero ▶ **Salva**

Repeater

Un repeater estende la copertura tra un portatile Gigaset e la sua base.

La procedura di registrazione di un repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

- Repeater senza crittografia, per es. repeater Gigaset di versioni precedenti alla 2.0
- Repeater con crittografia, per es. repeater Gigaset a partire dalla versione 2.0

Ulteriori informazioni su repeater Gigaset nelle istruzioni per l'uso del repeater e su internet alla pagina → www.gigaset.com.

Repeater senza crittografia

Attivare range massimo/ disattivare zero radiazioni

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** (= attivato) ▶  **Zero radiazioni** ▶ **Modifica** (= disattivato)

Disattivare codifica

▶  ▶  **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶  **Crittografia** ▶ **Modifica** (= disattivato)

Registrare repeater

▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere registrati diversi repeater Gigaset.

Repeater con crittografia



La crittografia è attivata (parametri iniziali).

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) . . . il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere collegati al massimo due repeater.

La funzione ECO DECT **Range massimo** viene attivata, e la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata. Queste impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è collegato.

Appena un repeater viene collegato, viene indicato nella lista dei repeater come segue:

 **Impostazioni** ▶ **Sistema** ▶ **Repeater**





Disattivare un repeater

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Repeater** ▶ OK ▶ con  selezionare repeater ▶ **Cancella** ▶ **Si**

Funzionamento con un router

In caso di funzionamento sul collegamento analogico di un router, l'eventuale **eco** che si verifica può essere ridotto attivando la modalità **XES-Modus 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se la modalità **XES-Modus 1** non sopprime sufficientemente l'eco: attivare **XES-Modus 2**.

- ▶  ▶ * ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ 7 ▶ 0 ▶ ▶ premere uno dei tasti seguenti
 -  ▶ OK modalità normale
 -  ▶ OK XES-Modus 1
 -  ▶ OK XES-Modus 2



Se non si verificano problemi con l'eco, è consigliato abilitare la modalità normale (parametri iniziali).

Funzionamento su un centralino telefonico

Per le impostazioni con un centralino telefonico, si rimanda alle istruzioni per l'uso del centralino. Su centralini telefonici che non supportano la trasmissione del numero di telefono, non è possibile inviare o ricevere SMS.

Impostare tempo di flash

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Tempo di Flash** ▶ OK ... vengono elencati i tempi di flash possibili ▶ con selezionare il tempo di flash ▶ Scegli = selezionato)

Salvare prefisso (codice di accesso)

Definire cifre del prefisso (per es. "0") per la selezione tramite rete fissa.

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Linea esterna** ▶ OK ... poi
- Rete fissa: ▶ **Codice di accesso alla linea esterna:** con inserire/modificare il prefisso (max. di 3 cifre)
- Regole: ▶ **Per** ▶ con selezionare quando deve essere selezionato il prefisso
- Liste chiamate:** il prefisso viene anteposto solo ai numeri di questa lista (lista delle chiamate ricevute, lista delle chiamate perse, lista SMS).
- Tutte le chiamate:** il prefisso viene anteposto a tutte le chiamate effettuate.
- Off:** il prefisso viene disattivato e non viene anteposto ad alcun numero.
- Salvare: ▶ **Salva**



Il prefisso non viene mai anteposto ai numeri dei centri servizi SMS.

Impostare i tempi di pausa

- ▶ ▶ * #*0 5 #*0 ... poi

| | | |
|---|---------|-------------------|
| Pausa dopo impegno linea: | 1 sec | ▶ 1 6 ▶ 1 ▶ OK |
| | 3 sec | ▶ 1 6 ▶ 2 ▶ OK |
| | 7 sec | ▶ 1 6 ▶ 3 ▶ OK |
| Pausa dopo tasto R (Flash): | 800 ms | ▶ 1 2 ▶ 1 ▶ OK |
| | 1600 ms | ▶ 1 2 ▶ 2 ▶ OK |
| | 3200 ms | ▶ 1 2 ▶ 3 ▶ OK |
| Pausa di selezione (pausa dopo prefisso): | 1 sec | ▶ 1 1 1 ▶ OK |
| | 2 sec | ▶ 1 1 2 ▶ OK |
| | 3 sec | ▶ 1 1 3 ▶ OK |
| | 6 sec | ▶ 1 1 4 ▶ OK |

Inserire pausa di selezione durante la selezione

- ▶ Premere a lungo il tasto cancelletto #*0 ... sul display si visualizza una P.

Impostare il telefono

Portatile

Modificare la lingua

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Lingua** ▶ OK ▶ con selezionare lingua ▶ Scegli = selezionata)

Se è impostata una lingua incomprensibile:

- ▶ ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti ▶ con selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione a destra

Display e tastiera

Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico, **Servizi Info** e diverse immagini.

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Display + Tastiera** ▶ OK ▶ **Screensaver** ▶ **Modifica** (= attivato) ... poi

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
selezionare screensaver:

- ▶ **Scegli il preferito** ▶ con selezionare screensaver
(**Orologio digitale / Orologio analogico / <immagini> / Slide-show**)

Visualizzare screensaver:

- ▶ **Visualiz.**

Salvare la selezione: ▶ **Salva**

Il screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.



Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool**.

Terminare screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata ... viene visualizzato il display in stand-by.


Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, scegliere la visualizzazione di caratteri e simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Nel display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Caratteri grandi** ▶ **Modifica** = attivato)

Schemi colore

Il display può essere visualizzato in diversi colori.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display** ▶ OK ▶  **Schemi di colore** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lo schema colore desiderato ▶ **Scegli**  = selezionato)

Illuminazione display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/ supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I tasti numerici premuti in questo caso vengono rilevati sul display per la preparazione alla selezione.

Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin. Display** ▶ OK ... poi

Illuminazione nel supporto di ricarica:

- ▶ **Portatile in carica:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Illuminazione fuori dal supporto di ricarica:

- ▶  **Non in carica** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare la selezione: ▶ **Salva**



Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.

Attivare/disattivare l'illuminazione dei tasti

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin.Tasti** ▶ **Modifica** = attivata)

Attivare/disattivare il blocco tasti automatico


Bloccare i tasti automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per 15 secondi.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Blocco tasti auto** ▶ **Modifica** = attivato)

Accettazione automatica di una chiamata

Con l'accettazione automatica di una chiamata, il portatile accetta una chiamata in entrata non appena viene prelevato dal supporto di ricarica.

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ Solleva e Parla ▶ Modifica  = attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce  mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.

Regolare il volume di ricevitore/viva voce

Il volume di ricevitore e viva voce può essere impostato su 5 livelli indipendentemente l'uno dall'altro.





Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Durante una conversazione

- ▶ Premere i tasti volume  /  sul lato destro del portatile








oppure

- ▶  Regola il volume ▶ con  selezionare il volume ▶ Salva ... l'impostazione viene salvata



Senza salvare, l'impostazione viene salvata in modo automatico dopo circa 3 secondi.

In stand-by

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶ Regola il volume ▶ OK ... poi
 - Per il ricevitore: ▶ Ricevitore: con  impostare volume
 - Per il viva voce: ▶  Viva voce ▶ con  impostare volume
 - Salvare l'impostazione:
 - ▶ Salva

Profilo ricevitore/viva voce

Selezionare i profili **ricevitore** e **viva voce** per adattare il telefono in modo ottimale alla situazione ambientale. Verificare quale risulta più adatto per la comunicazione in corso.

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Profili acustici ▶  Profili del Ricevitore / Profili del VivaVoce ▶ OK ▶ con  selezionare profilo ▶ Scegli  = selezionato)








Profili del Ricevitore: Volume alto oppure Volume basso (parametri iniziali)

Profili del VivaVoce: Profilo 1 (parametri iniziali) ... Profilo 4

Suonerie



Volume della suoneria

Impostare il volume in 4 livelli oppure Crescendo (volume in aumento).

- ▶  ▶  ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ ...
- con  selezionare **Chiamate interne ed appuntamenti** oppure **Chiamate esterne** ▶ con  regolare il volume ▶ **Salva**

Esempio











Mentre il telefono sta suonando, è possibile modificare in modo permanente il rispettivo volume della suoneria con i tasti volume  (più alto) oppure  (più basso).

Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo sul **Profilo Personale**.



Melodia della suoneria

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne .

- ▶  ▶  ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶ con  selezionare la connessione ▶ con  selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria


Disattivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Silenzioso** ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

Attivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Volume alto** oppure **Profilo Personale**

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

- ▶ Premere il tasto **Silenzia** oppure il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Invece della suoneria, attivare il tono di attenzione (Beep):

- ▶ con il tasto profili  selezionare **Profilo Silenzioso** ▶ premere **Beep** entro 3 secondi ... nella barra di stato si visualizza 

Disattivare il tono di attenzione: ▶ con il tasto profili  cambiare profilo

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente le diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Toni di avviso** ▶ OK ... poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

- ▶  **Toni di conferma** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore ai 10 minuti (ogni 60 secondi):

- ▶  **Batteria scarica** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

- ▶  **Fuori copertura:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**



Quando è attivata la funzione sorveglianza bimbo, non viene effettuato il tono di avviso per la batteria scarica.

Selezione rapida per numeri e funzioni

Assegnare numeri ai tasti delle cifre (selezione rapida)

Nei tasti **0** e da **2** a **9** può essere associato un **numero presente in rubrica** per poterlo chiamare in modo rapido.





Al tasto delle cifre non è stato ancora assegnato un numero.

▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre

oppure

▶ premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ premere il tasto funzione **Ch.rapida**

Si apre la rubrica telefonica.

▶ con  selezionare voce ▶ **OK** ▶ eventualmente con  selezionare numero ▶ **OK** ... la voce è stata salvata sul tasto delle cifre.



Se successivamente la voce della rubrica viene cancellata, questo non ha effetto sull'assegnazione dei tasti cifre.

Selezionare un numero

▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre ... il numero viene selezionato immediatamente


oppure

▶ premere il tasto delle cifre **brevemente** ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

Modificare l'assegnazione di un tasto delle cifre

▶ Premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:

Modificare l'assegnazione:


▶ con  selezionare la voce ▶ **OK** ▶ eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**

Cancellare l'assegnazione:

▶ **Cancella**

Assegnare funzioni ai tasti funzione / Modificare l'assegnazione

In standby il tasto destro e sinistro del display sono configurati con una **funzione**. La configurazione può essere modificata.

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro . . . si apre la lista delle possibili assegnazioni dei tasti ▶ con  selezionare una funzione ▶ **OK** . . . viene modificata la configurazione del tasto del display

Funzioni possibili: **Sveglia, Ripeti il numero, Rubrica del portatile** . . . Ulteriori funzioni sono disponibili in **Altre funzioni**

Avviare la funzione

In stand-by: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** . . . la funzione assegnata viene avviata.

Resettare il portatile

Resettare impostazioni individuali e modifiche apportate.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶  **Reset del portatile** ▶ **OK** ▶ **Sì** . . . vengono ripristinati i parametri iniziali del telefono



Le seguenti impostazioni non vengono inizializzate:

- la registrazione del telefono sulla base
- data e ora
- le voci della rubrica telefonica e le liste delle chiamate
- le liste SMS

Sistema





Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data/Ora**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Data e Ora** ▶ OK ... poi

Impostare data: ▶ **Data:** con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre

Impostare ora: ▶ **Orario** ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre






Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**





Prefisso personale

Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono.

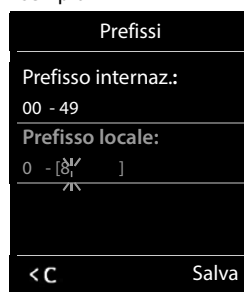
Alcuni di questi numeri sono preimpostati.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Prefissi** ▶ OK ▶ verificare il prefisso (pre) impostato

Modificare il numero:

- ▶ con  selezionare/cambiare campo di inserimento ▶ con  modificare posizione di inserimento ▶ con  eventualmente cancellare cifre ▶ con  inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio









Attivare/disattivare la musica su attesa

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Musica su attesa** ▶ Modifica () = attivata)

Modificare PIN di sistema

Proteggere le impostazioni di sistema del telefono con un PIN di sistema. Il PIN di sistema deve essere inserito tra l'altro per registrare un portatile o cancellarne la registrazione o per il ripristino dello stato di consegna.

Modificare il PIN di sistema a 4 cifre del telefono (parametri iniziali: 0000):

- ▶  ▶  ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶  ▶ **Sistema** ▶ OK ▶  ▶ **PIN di sistema** ▶ OK ▶ eventualmente con  inserire il PIN di sistema attuale (se diverso da 0000) ▶ OK ▶ con  inserire il nuovo PIN di sistema ▶ **Salva**

Ripristinare il PIN di sistema






Ripristinare la base al PIN di sistema iniziale 0000:

- ▶ Staccare il cavo di rete dalla base ▶ tenere premuto il tasto registrazione/paging sulla base ▶ contemporaneamente riconnettere il cavo di rete alla base ▶ tenere premuto il tasto almeno per 5 secondi ... la base viene ripristinata e viene impostato il PIN di sistema 0000



Tutti i portatili sono de-registrati e devono essere nuovamente registrati. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai parametri iniziali.

Ripristinare i parametri iniziali del telefono

- ▶  ▶  ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶  ▶ **Sistema** ▶ OK ▶  ▶ **Reset della base** ▶ OK ▶ con  inserire PIN di sistema ▶ OK ▶ **Si** ... la base viene riavviata. la fase di riavvio dura circa 10 secondi



Durante il ripristino

- data e ora vengono mantenute,
- il portatile rimane registrato,
- il PIN di sistema rimane inalterato,
- viene impostato **Range massimo** e disattivato **Zero radiazioni**.

Appendice

Servizio Clienti

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset

www.gigaset.com/service.



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti

Qui troverete tra l'altro:

- Domande & Risposte
- Download gratuito di software e manuali
- Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto "Domande & Risposte"?

Siamo a vostra disposizione ...

... online:

tramite il modulo di contatto disponibile sulla pagina del Servizio Clienti

... per telefono:

Servizio Clienti al numero: 0848 212 000

(0,09 Fr. al minuto da telefono fisso della rete svizzera. Per le chiamate effettuate attraverso la rete di operatori mobili consultate le tariffe del vostro operatore.)

Si prega di tenere la prova d'acquisto a portata di mano.

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale, potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica svizzera. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è chiaramente indicato sulla scatola accanto al marchio CE. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso potrebbero non sussistere le condizioni per usufruire dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Certificato di garanzia per la Svizzera

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inosservanza dei libretti di istruzione.
- Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.
- La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonero da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incuranza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.
- Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/service.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000.

Esclusione della responsabilità

Il display del suo portatile è composto da elementi puntiformi (pixel). Ogni pixel è composto da tre sub-pixel (rosso, verde, blu).

Può accadere che un sub-pixel sia difettoso o presenti una variazione di colore.

Se non viene sorpassato il numero di pixel difettosi consentiti, questo non comporta un caso coperto da garanzia.

| Descrizione | Numero massimo di pixel permessi |
|---|----------------------------------|
| Sub-pixel che si illuminano con un colore | 1 |
| Sub-pixel scuri | 1 |
| Numero totale di sub-pixel colorati e scuri | 1 |



Sono esclusi dalla garanzia i segni di usura sul display e sulle parti estetiche.

Indicazioni del fornitore

Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione.

Con la presente, Gigaset Communications GmbH dichiara che i seguenti tipi di apparecchi radio sono conformi alla direttiva 2014/53/UE:

Gigaset PREMIUM 100 / PREMIUM 100HX

Copia della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Qualora il documento non fosse disponibile consultare i file "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file.

Protezione dei dati

Per noi di Gigaset la protezione dei dati dei nostri clienti è molto importante. Proprio per questo motivo garantiamo che tutti i nostri prodotti vengano sviluppati secondo il principio della protezione dei dati fin dalla progettazione ("Privacy by Design"). Tutti i dati che raccogliamo vengono utilizzati per migliorare i nostri prodotti. In questo contesto assicuriamo che i dati vengano protetti e siano utilizzati unicamente per mettere a disposizione dei clienti un servizio o un prodotto. Sappiamo quale percorso compiono i dati nell'azienda e garantiamo che questo sia sicuro, protetto e conforme alle prescrizioni sulla protezione dei dati.

Il testo completo della direttiva sulla protezione dei dati è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Tutela ambientale

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualità): certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV Süd Management Service GmbH.

Smaltimento

Il pacchetto batterie non va tra i rifiuti domestici. Prestate attenzione alle norme pubbliche per l'eliminazione dei rifiuti, che potete ottenere presso il vostro Comune oppure presso il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici ed elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt' altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell' ambiente.

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 **Spegnerlo e staccare tutti i cavi dall'apparecchio.**
- 2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
- 3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 4 Asciugare tutte le parti.
- 5 Conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**assolutamente non** in forno).
- 6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie

| | |
|-------------|--------------|
| Tecnologia: | 2 x AAA NiMH |
| Tensione: | 1,2 V |
| Capacità: | 750 mAh |

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del suo Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore. (Tutti i tempi sono indicazioni massime)

| | |
|--|-----------|
| Autonomia (ore) | 300/180 * |
| Autonomia in conversazione (ore) | 12 |
| Autonomia con 1,5 ore al giorno di conversazione (ore) | 120/90 * |
| Tempo di carica nella base (ore) | 5 |
| Tempo di carica nel supporto di ricarica (ore) | 7 |

* **Zero radiazioni** disattivata / **Zero radiazioni** attivata, senza illuminazione del display in standby

Consumo di corrente del portatile nel supporto di ricarica (se incluso nella confezione)

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| Durante la carica: | circa 1,50 W |
| Per il mantenimento della carica: | circa 0,50 W |

Potenza assorbita dalla base

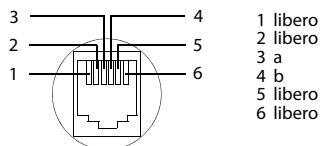
| | | |
|---------------------------|--|------------|
| In stand-by: | Portatile nel supporto di ricarica | ca. 1,20 W |
| | Portatile fuori dal supporto di ricarica | ca. 0,55 W |
| Durante la conversazione: | | ca. 0,65 W |

Dati tecnici generali

| | |
|---------------------------------------|---|
| Standard DECT | supportato |
| Standard GAP | supportato |
| Numero di canali | 60 canali duplex |
| Frequenza | 1880-1900 MHz |
| Metodo duplex | a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama |
| Frequenza di ripetizione dell'impulso | 100 Hz |
| Lunghezza dell'impulso | 370 µs |
| Passo di canalizzazione | 1728 kHz |
| Bitrate | 1152 kbit/s |

| | |
|--|--|
| Modulazione | GFSK |
| Codifica voce | 32 kbit/s |
| Potenza di trasmissione | 10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso |
| Portata | fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto |
| Alimentazione base | 230 V ~/50 Hz |
| Condizioni ambientali di funzionamento | da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa |
| Tipo di selezione | MF (selezione a toni) |

Cablaggio del connettore



Alimentatore di rete del portatile

| | |
|--|--|
| Produttore | Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China |
| | Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 Cina |
| Identificativo del modello | C705 |
| Tensione in ingresso | 230 V |
| Frequenza a corrente alternata in ingresso | 50 Hz |
| Tensione di uscita | 4 V |
| Corrente di uscita | 0,15 A |
| Potenza di uscita | 0,6 W |
| Efficienza media in esercizio | > 46 % |
| Efficienza a carico ridotto (10%) | non rilevante – solo con potenza di uscita > 10 W |
| Potenza assorbita a carico zero | < 0,10 W |

Alimentatore di rete della base

| | |
|--|--|
| Produttore | Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China |
| | Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China |
| Identificativo del modello | C707/C769 |
| Tensione in ingresso | 230 V |
| Frequenza a corrente alternata in ingresso | 50 Hz |
| Tensione di uscita | 6,5 V |
| Corrente di uscita | 0,3 A |
| Potenza di uscita | 1,95 W |
| Efficienza media in esercizio | > 71,5 % |
| Efficienza a carico ridotto (10%) | non rilevante – solo con potenza di uscita > 10 W |
| Potenza assorbita a carico zero | < 0,10 W |

Tabella set di caratteri

Il set di caratteri utilizzato nel portatile dipende dalla lingua impostata.

Scrittura standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|---|-----------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|-----|
| 1 | 1 | | | | | | | | | |
| 2 | a | b | c | 2 | ä | á | à | â | ã | ç |
| 3 | d | e | f | 3 | ë | é | è | ê | | |
| 4 | g | h | i | 4 | ï | í | ì | î | | |
| 5 | j | k | l | 5 | | | | | | |
| 6 | m | n | o | 6 | ö | ñ | ó | ò | ô | õ |
| 7 | p | q | r | s | 7 | ß | | | | |
| 8 | t | u | v | 8 | ü | ú | ù | û | | |
| 9 | w | x | y | z | 9 | ÿ | ý | æ | ø | å |
| 0 | ← ¹⁾ | . | , | ? | ! | ← ²⁾ | 0 | | | |

1) spazio vuoto








2) a capo

Simboli del display




I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni, della condizione d'uso del telefono e della base al quale è collegato.


Simboli nella barra di stato

| Simboli | Significato |
|--|---|
|  | Livello di ricezione (Zero radiazioni disattivato) |
|  | 1% -100% bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato |
|  | rosso: nessuna connessione con la base |
|  | Zero radiazioni attivato: bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato |
|  | Profilo Silenzioso attivato (Suoneria disattivata) |
|  | Suoneria "beep" attivata |

| Simboli | Significato |
|---|---|
|  | Blocco tasti attivato |
|  | Livello di carica delle batterie: bianco: carica compresa tra l'11% e il 100% |
|  | |
|  | rosso: carica al di sotto dell' 11% |
|  | lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancore circa 5 minuti di conversazione) |
|  | Batterie in carica (stato attuale di carica): compresa tra il 0% e il 100% |
|  | |




Simboli dei tasti funzione

| Simbolo | Significato |
|--|---|
|  | Riselezione (ripetizione di un numero chiamato) |
|  | Cancellare testo |
|  | Aprire la rubrica |







| Simbolo | Significato |
|---|------------------------------|
|  | Copiare numero nella rubrica |


Simboli del display per segnalare . . .

| Simbolo | Significato |
|--|--|
|  | Chiamata esterna |
|  | Chiamata interna |
|  | Instaurazione della connessione (chiamata uscente) |
|  | Connessione instaurata |
|  | Connessione impossibile/ interrotta |
|  | Chiamata promemoria appuntamento |

| Simbolo | Significato |
|---|----------------------------------|
|  | Chiamata promemoria anniversario |
|  | Sveglia |
|  | Timer countdown |

Ulteriori simboli del display

| Simbolo | Significato |
|---|---|
|  | Sveglia attivata, visualizzata con l'orario impostato |
|  | Timer attivato, visualizzazione con conto alla rovescia |
|  | Azione eseguita con successo (verde) |
|  | Azione fallita (rosso) |
|  | Informazione |
|  | Domanda (di sicurezza) |

| Simbolo | Significato |
|---|---------------|
|  | Attendere ... |

Albero del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Aprire il menu principale: ► in stand-by premere



Servizi di rete

| | |
|--------------------|-----------|
| Prossima anomima | → pag. 28 |
| Trasf. di chiamata | → pag. 29 |
| Avviso di chiamata | → pag. 28 |
| Tutte anonime | → pag. 28 |
| Non disturbare | → pag. 31 |
| Canc. Prenotazione | → pag. 29 |



Archivio Media-Pool

| | |
|---------------------|-----------|
| Screensavers | → pag. 52 |
| Foto CLIP | |
| Motivi musicali | |
| Memoria disponibile | |



Altre funzioni

| | |
|------------------|-----------|
| Monit. Ambiente | → pag. 44 |
| Chiamata diretta | → pag. 21 |



Liste chiamate

| | |
|-------------------|-----------|
| Tutte le chiamate | → pag. 32 |
| Chiamate fatte | |
| Chiamate ricevute | |
| Chiamate perse | |



SMS

| | |
|---------------------|-----------|
| Nuovo SMS | → pag. 49 |
| Ricevuti | → pag. 50 |
| Bozze | → pag. 49 |
| Impostazioni | → pag. 51 |
| Centri Servizio SMS | → pag. 52 |
| Notifica esito | → pag. 52 |
| Notifica chiamate | → pag. 50 |



Segret. Telefonica

| | |
|----------------------|-----------|
| Ascolta i messaggi | → pag. 35 |
| Segr. telef. di rete | → pag. 35 |



Organizer

| | |
|----------------|-----------|
| Calendario | → pag. 40 |
| Sveglia | → pag. 43 |
| Eventi scaduti | → pag. 41 |



Rubrica

→ pag. 36



Impostazioni

| | | | |
|--------------------|-----------------------|------------------------|-----------|
| Data e Ora | | | → pag. 68 |
| Audio | Regola il volume | | → pag. 63 |
| | Profili acustici | Profili del Ricevitore | → pag. 63 |
| | | Profili del VivaVoce | → pag. 63 |
| | Toni di avviso | | → pag. 65 |
| | Suonerie (Portatile) | Regola il volume | → pag. 64 |
| | | Melodie | → pag. 64 |
| | | Controllo orario | → pag. 46 |
| | | SilenSeCh.Anonim | → pag. 47 |
| | | Silen.se in carica | → pag. 47 |
| | | Musica su attesa | → pag. 68 |
| Display + Tastiera | Screensaver | | → pag. 61 |
| | Caratteri grandi | | → pag. 62 |
| | Schemi di colore | | → pag. 62 |
| | Retroillumin. Display | | → pag. 62 |
| | Retroillumin.Tasti | | → pag. 62 |
| | Blocco tasti auto | | → pag. 62 |
| Lingua | | | → pag. 61 |
| Gestione portatili | Registra il portatile | | → pag. 56 |
| | Cancella il portatile | | → pag. 57 |
| | Scegli la base | | → pag. 57 |
| Telefonia | Solleva e Parla | | → pag. 63 |
| | Prefissi | | → pag. 68 |
| | Inclusione Interna | | → pag. 23 |
| | Linea esterna | | → pag. 60 |
| | Tempo di Flash | | → pag. 60 |
| | ChiamateAnonime | | → pag. 47 |
| | Black List | Numeri bloccati | → pag. 47 |
| | | Mod.di protezione | → pag. 48 |

| | | |
|----------|---------------------|--|
| Sistema | Reset del portatile | → pag. 67 |
| | Reset della base | → pag. 69 |
| | Crittografia | → pag. 58 |
| | Repeater | → pag. 59 |
| | PIN di sistema | Solo se è registrato almeno un repeater → pag. 69 |
| ECO DECT | Range massimo | → pag. 45 |
| | Zero radiazioni | |

Indice

| | |
|--|--------|
| A | |
| Accettazione automatica di una chiamata | 63 |
| Accettazione di una chiamata, automatica | 63 |
| Aggiornamento | 54 |
| Aggiornamento firmware | 54 |
| Alimentatore | 9 |
| Alimentatore di rete | 75 |
| base | 76 |
| portatile | 75 |
| Altoparlante | 25 |
| Amplificatore di segnale v. Repeater | |
| Anniversari/appuntamenti scaduti | 41 |
| Anniversario v. appuntamento | |
| Annuncio | |
| esterno | 27 |
| memoria rubrica telefonica | 38 |
| nuovi messaggi attivare/disattivare | 34 |
| Apparecchi acustici | 9 |
| Apparecchiature medicali | 9 |
| Appuntamento | |
| impostare | 40 |
| scaduto | 41 |
| segnalare | 41 |
| visualizzare scaduto | 41 |
| Ascoltare motivi musicali | 53 |
| Assegnare tasti | 66 |
| Assegnare tasti cifre | 66 |
| Attivare/disattivare il blocco dei tasti | 16 |
| Attivare/disattivare LED messaggi | 34 |
| Attivare/disattivare trasmissione del numero di telefono | 28 |
| Automatica | |
| ripetizione della selezione | 21 |
| Autonomia del portatile | 74 |
| Avviso di chiamata, esterna | |
| accettera/rifiutare | 22 |
| Avviso di chiamata, esterno | 28 |
| Avviso di chiamata, internamente | |
| ricevere | 24 |
| B | |
| Barra di stato | 4 |
| simboli | 77 |
| Base | |
| cambiare | 57 |
| collegare con centralino telefonico | 60 |
| collegare con la base | 59 |
| collegare con la rete elettrica/telefonica | 11 |
| descrizione | 6 |
| impostare | 68 |
| modificare nome | 57 |
| PIN di sistema | 69 |
| ripristinare parametri iniziali | 69 |
| Base migliore | 57 |
| Batterie | |
| inserire | 12 |
| livello di carica | 77 |
| ricaricare | 12 |
| Beep (tono di attenzione) | 40 |
| Black List | |
| trasferire un numero di telefono dalla lista delle chiamate | 48 |
| Blocco tasti, automatico | 62 |
| C | |
| Cablaggio del connettore | 75 |
| Calendario | 40 |
| Caratteri grandi | 62 |
| Centralino telefonico | |
| collegare base | 60 |
| impostare tempo di flash | 60 |
| salvare prefisso | 60 |
| tempi di pausa | 60 |
| Centro servizi SMS | |
| impostare | 51 |
| Centro SMS | |
| modificare numero | 51 |
| Cerca in rubrica telefonica | 37 |
| Cercare | |
| portatile | 57 |
| Chiamare | |
| esternamente | 20 |
| internamente | 23 |
| Chiamata | |
| anonima | 27, 28 |
| inoltrare internamente (mettere in comunicazione) | 23 |
| ricevere | 22 |
| rispondere | 22 |
| Chiamata di allarme (sorveglianza bimbo) | |
| terminare | 45 |
| Chiamata diretta | 21 |
| Chiamata, anonima | |
| protezione da | 47 |
| CLI, Calling Line Identification | 27 |
| CLIP, CLI Presentation | 27 |
| CLIR, CLI Restriction | 27 |
| Codice di accesso, codice di accesso (centralino telefonico) | 60 |
| Codifica | |
| attivare/disattivare | 58 |
| Codifica DECT | 58 |
| Collegare con la base | 57 |
| Collegare gli auricolari | 15 |
| Collegare il cavo dati USB | 15 |
| Concatenare v. SMS | |
| Concessione | 72 |

| | |
|--|----|
| Liste chiamate | 32 |
| voce | 32 |
| Liste messaggi | 33 |
| Livello di carica delle batterie | 77 |
| Livello di ricezione | 77 |

M

| | |
|---|----|
| Media Pool | |
| vedere immagine CLIP | 53 |
| Media-Pool | 52 |
| memoria | 53 |
| Melodia | |
| suoneria per chiamate interne/esterne | 64 |
| Memoria rubrica telefonica | 38 |
| Memoria, Media-Pool | 53 |
| Messa in funzione | 10 |
| Mettere in funzione, portatile | 12 |
| Microfono | 4 |
| attivare/disattivare | 26 |
| Modalità snooze (sveglia) | 43 |
| Modalità XES | 59 |
| Modificare | |
| lingua display | 61 |
| PIN di sistema | 69 |
| volume ricevitore | 63 |
| volume viva voce | 63 |
| Modificare nome del portatile | 58 |
| Modificare PIN | 69 |
| Modificare PIN di sistema | 69 |
| Motivi musicali | |
| ascoltare | 53 |
| Musica su attesa | 68 |

N

| | |
|---|--------|
| Non disturbare | 31, 46 |
| Normale | 26 |
| Note di sicurezza | 9 |
| Notifica SMS | 50 |
| Numeri | |
| salvare in rubrica | 36 |
| Numero | |
| della segreteria telefonica di rete, inserire | 35 |
| inserire | 19 |
| nascondi | 28 |
| non trasmettere | 28 |
| salvare in rubrica | 38 |

O

| | |
|-------------------------|----|
| Operatore di rete | 27 |
|-------------------------|----|

P

| | |
|--------------------------|----|
| Paging | 57 |
| Pausa di selezione | 60 |
| PIN di sistema | |
| modificare | 69 |
| ripristinare | 69 |

| | |
|---|----|
| Portatile | |
| accendere/spengere | 16 |
| blocco tasti automatico | 62 |
| cambiare verso ricezione migliore | 57 |
| caratteri grandi | 62 |
| cercare | 57 |
| collegare supporto di ricarica | 11 |
| de-registrazione | 57 |
| descrizione | 4 |
| illuminazione display | 62 |
| illuminazione tasti | 62 |
| lingua display | 61 |
| mettere in funzione | 12 |
| modificare impostazioni | 61 |
| modificare nome | 58 |
| modificare numero | 58 |
| paging | 57 |
| più portatili | 56 |
| registrare | 56 |
| registrare su ulteriore base | 57 |
| registrare su un'altra base | 57 |
| resettare | 67 |
| schemi colore | 62 |
| stand-by | 18 |
| utilizzare come sorveglianza bimbo / | |
| Monitor Ambiente | 43 |
| utilizzarne diversi | 56 |
| volume ricevitore | 63 |
| volume viva voce | 63 |
| Potenza assorbita (base) | 74 |
| Prefisso (centralino telefonico) | 60 |
| prefisso internazionale | 68 |
| prefisso locale | 68 |

| | |
|---|--------|
| Prenotazione | |
| avviare | 29 |
| cancellare | 29 |
| Presca per auricolari | 15 |
| Profili | 40 |
| Profili acustici | 40, 63 |
| Proteggere le impostazioni di sistema | 69 |
| Protezione da chiamate indesiderate | |
| controllo orario | 46 |
| Protezione dalle chiamate | 48 |
| anonime | 47 |
| lista numeri bloccati | 47 |
| Protezione dalle chiamate indesiderate | |
| disattivare suoneria nel supporto | |
| di ricarica | 47 |
| Protezione dei dati | 72 |
| Provider di rete v. Operatore di rete | |

Q

| | |
|--------------------------|--------|
| Quadro generale | |
| telefono portatile | 4 |
| QuickSync | 39, 54 |

| | |
|--|--------|
| R | |
| Radiazioni | |
| ridurre | 45 |
| Range massimo | 45 |
| Registrare (portatile) | 56 |
| Repeater | 58 |
| Richiamare il chiamante | 29 |
| Risoluzione problemi | |
| SMS | 52 |
| Router, collegare base | 59 |
| Rubrica | |
| selezionare numero | 20 |
| Rubrica telefonica | 36 |
| aprire | 36 |
| cercare | 37 |
| creare voce | 36 |
| inviare al portatile | 39 |
| inviare voce/lista al portatile | 39 |
| memoria | 38 |
| salvare numero | 38 |
| selezionare voce | 37 |
| sequenza voci | 37 |
| voce | 36 |
| S | |
| Schemi colore | 62 |
| Screensaver | 61 |
| Scrittura maiuscola/minuscola | 19 |
| Scrittura minuscola/maiuscola | 19 |
| Scrivere (SMS) | 49 |
| Segnalazione, simboli | 78 |
| Segreteria di rete | 35 |
| Segreteria telefonica | |
| ascoltare messaggi | 35 |
| Segreteria telefonica di rete | 35 |
| inserire il numero | 35 |
| Selezionare | |
| con selezione rapida | 66 |
| dalla lista di ripetizione della selezione | 20 |
| dalla rubrica | 20 |
| Selezione rapida | 20, 66 |
| Servizi di rete, specifici dell'operatore | 27 |
| Servizio Clienti | 70 |
| Simboli | |
| barra di stato | 77 |
| dei tasti funzione | 77 |
| nuovo SMS | 50 |
| segnalazione | 78 |
| sveglia | 43 |
| visualizzazione di nuovi messaggi | 33 |
| Simboli display | 77 |
| Smaltimento delle batterie a fine vita | 73 |
| SMS | |
| cancellare | 50 |
| centro per l'invio | 51 |
| concatenati | 49 |
| esito invio SMS | 52 |
| leggere | 50 |
| lista bozze | 49 |
| lista in arrivo | 50 |
| ricevere | 50 |
| risoluzione problemi | 52 |
| salvare | 49 |
| scrivere/inviare | 49 |
| Soppressione del numero di telefono | 27 |
| Sopprimere il primo squillo | 51 |
| Sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente | |
| attivare | 44 |
| disattivare | 45 |
| Squillo | |
| sopprimere il primo | 51 |
| Stand-by | |
| tornare in | 18 |
| Suoneria | |
| controllo orario | 46 |
| disattivare nel supporto di ricarica | 47 |
| melodia per chiamate interne/esterne | 64 |
| modificare | 64 |
| sopprimere | 51 |
| Volume | 64 |
| Suoneria VIP | 36 |
| Suonerie | 64 |
| Supporto di ricarica (portatile) | |
| collegare | 11 |
| Sveglia | 43 |
| attivare/disattivare | 43 |
| T | |
| Tabella set di caratteri | 76 |
| Tasti | |
| menu | 16 |
| profili | 40 |
| selezione rapida | 5 |
| tasti funzione | 4, 17 |
| tasti volume | 4 |
| tasto asterisco | 5 |
| tasto di fine chiamata | 4, 20 |
| tasto di impegno linea | 5 |
| tasto di navigazione | 5, 16 |
| tasto di riaggancio | 4 |
| tasto messaggi | 4 |
| tasto on/off | 4 |
| tasto per accendere/spengere | 4 |
| tasto profili | 4 |
| tasto R | 5 |
| viva voce | 25 |
| volume | 17 |
| Tasti funzione | 4, 17 |
| assegnare | 66 |
| simboli | 77 |
| Tasti volume | 4 |
| Tasto | |
| tasto cancelletto | 4 |
| Tasto (base), Registrazione/paging | 6 |
| Tasto 1 | 4 |

| | | | |
|-------------------------------------|-------|--|--------|
| Tasto 1 (selezione rapida) | 5 | Tempi di pausa | |
| Tasto asterisco | 5 | dopo impegno linea | 60 |
| Tasto cancelletto | 4 | dopo prefisso | 60 |
| Tasto di fine chiamata | 4, 20 | dopo tasto R | 60 |
| Tasto di impegno linea | 5 | Tempo di flash | 60 |
| Tasto di navigazione | 5, 16 | Toni di avviso | 65 |
| Tasto di riaggancio | 4 | Tono di attenzione (Beep) | 40 |
| Tasto menu | 16 | Trasferimento di chiamata | 29 |
| Tasto messaggi | 4 | Trasmissione del numero di telefono | 27 |
| aprire lista | 50 | disattivare temporaneamente | 28 |
| Tasto on/off | 4 | nessuna | 27 |
| Tasto per accendere/spegnere | 4 | Tutela ambientale | 73 |
| Tasto profili | 4, 40 | | |
| Tasto R | 5, 60 | U | |
| Tasto registrazione/paging | 6 | USB, cavo dati | 15 |
| Tasto viva voce | 25 | | |
| Tasto volume | 17 | V | |
| Telefono | | Visualizzare nuovi messaggi | 33 |
| esternamente | 20 | Visualizzazione | |
| internamente | 23 | anonimo | 27 |
| ricevere una chiamata | 22 | appuntamenti/anniversari scaduti | 41 |
| Telefono | | sconosciuto | 27 |
| disattivare il microfono | 26 | Visualizzazione del numero di telefono | 27 |
| impostare | 68 | Viva voce | 25, 26 |
| normale | 26 | Volume | |
| utilizzare | 16 | altoparlante | 63 |
| viva voce | 26 | ricevitore | 63 |
| Telefono portatile | | telefono in viva voce/normale | 26 |
| quadro generale | 4 | volume viva voce portatile | 63 |
| Tempi di carica del portatile | 74 | | |
| | | Z | |
| | | Zero radiazioni | 45 |

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com